

الباب الثالث

عرض البيانات وتحليلها

١- منهج الأخفش في كتابيهما معاني القرآن

أ. القرآن الكريم

اعتمد اللغويون جمِيعاً على القرآن الكريم وقراءاته في الاستشهاد به لإثبات الأحكام، وتقعيد القواعد، فهو عندهم مقدُّم على كل مسموع، وهو الأصل الأول بلا منازع، إذ لا خلاف في حجته والاستدلال به في موضوعاتهم، ذلك لأن القرآن الكريم لا يخضع لضرورة وزن أو قافية كالشعر، ولقد كان الأخفش يفسر القرآن بالقرآن، فيستعين بالآيات القرآنية ليفسر بها آيات أخرى. وكثرة الآيات القرآنية في كتاب الأخفش شاهدة على تفسيره في كل جوانب دراسته اللغوية، ينبع هذا النهج من أول الكتاب إلى آخره، ويبلغ عدد الشواهد القرآنية الصرفية عند الأخفش (225) شاهداً صرفيًا،

ومن آرائه التي ما ورد في قوله تعالى: (أَرْجِه وَأَخَاه)^١. وقال: (تُرْجِي مَنْ شَاءُ مِنْهُنَّ)^٢. لأنه من (أرجأت)، وقد قرئت: (أَرْجِه وَأَخَاه)، حفيف بغير همز، وبها نقرأ، و(تُرْجِي مَنْ شَاءُ)، وهي لغة، تقول: أَرْجَيْتُ، وبعض العرب يقول: أَخْطَيْتُ وَتَوَضَّيْتُ، لا يهمزون.^٣

^١ سورة الأعراف: الآية 111.

^٢ سورة الأحزاب: الآية 51.

^٣ الأخفش الأوسط، كتاب معاني القرآن (القاهرة: الناشر مكتبة الحانجي، 1990)، 445.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد استدل بآية أخرى ليفسر الآية الأولى إذ يقول ترجي من أرجأتُ.

ومن الآراء الصرفية الأخرى ما ورد في قوله تعالى: (وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاءِ)، مهموز منها موضع الفاء، لأنه من (آب يَؤُوبُ)، وهي معتلة العين مثل (قلت تقول)، والمفعل: مقال، تقول: آب يَؤُوب إِيَّا بِّا، قال الله تعالى: (إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ)^٢، وهو الرجوع، وأما (الأواب) فهو الراجع إلى الحق، وهو من (آب يَؤُوب)، وأما قوله تعالى: (يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ)^٣، فهو – فيما يذكرون – التسبيح، أو – هو والله أعلم – مثل الأول، يقول: ارجعني إلى الحق، والأواب: الراجع إلى الحق.^٤

لاحظت الباحثة في هذا المثال أن الأخفش قد درس الفعل (آب) ودرس تصريفاته، واستعان بالآيات القرآنية ليفسر ويوضح تصريفات الفعل فأخذ بآية من سورة سباء وأخرى من سورة الغاشية. وكل هذا من أجل أن يوضح تصريفات الفعل (آب).

ومن هذا لاحظت الباحثة أن الأخفش كان يستعين بآيات القرآن الكريم الواحدة بعد الأخرى ليفسر موضوع معين، أي أنه كان يفسر القرآن بعضه بعض. ومن ذلك ما نقرأ في قوله تعالى: (وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا)^٥، من (نشرت) التي هي ضد (طَوَّيْتُ)، وقال بعضهم:

^١ سورة آل عمران: الآية 14 .

^٢ سورة الغاشية: الآية 25.

^٣ سورة سباء الآية: 10 .

^٤ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 336 .

^٥ سورة البقرة: الآية 259 .

(نُنْشِرُهَا)^١ ، لأنَّه قد تجمع (فعلت) و (أفعلت) كثيراً في معنى واحد ، تقول : صدَّدْتُ وأصْدَدْتُ ، وقد قال : (شَمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ) وقال بعضهم : (نُنْشِزُهَا) أي : نرفعها ، تقول : ننشَّرَ هَذَا ، وَأَنْشَزَهُ .^٢

لاحظت الباحثة هنا أنَّ كلمة (نُنْشِرُهَا) قد قرأت قراءة أخرى وهي نُنْشِزُهَا .
ويرد الأخفش بعض القراءات إلى اختلاف لغات العرب ، وقد يضيف اللغة إلى القبيلة ، وقد يتركها بلا إضافة . يقول أبو الحسن : (وقوله : (يَرْشُدُونَ)^٣ ، لأنَّها من (رَشَدَ يَرْشُدُ) ولغة للعرب ، (رَشِيدَ يَرْشَدُ) وقد قرئت (يُرْشِدُونَ)^٤ .

لاحظت الباحثة في هذا المثال أنَّ الأخفش قدقرأ تصريفات الفعل (رشد) من الماضي والمضارع فقال رشد يرشد وقال أنَّ لغة أخرى للعرب هي من رشيد يرشد . إذاً فقد نسب اختلاف القراءات إلى اختلاف لغات العرب .
ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى : (مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا)^٥ . أي : شيئاً ترتفقون به ، مثل المقطَّع ، و (مَرْفِقًا) جعله اسمًا كالمسجد ، أو يكون لغة ، يقولون : رَفَقَ يَرْفُقُ ، وإن شئت : مَرْفَقًا ، يريده : رِفْقًا ، ولم تقرأ .^٦

^١ (نشرها) بفتح النون الأولى وضم الشين والراء رواية أبىان عن عاصم ، و (نشرها) بضم النون الأولى وبالراء قراءة ابن كثير ونافع وأبى عمرو .

^٢ الأخفش الأوسط ، معانى القرآن ،

^٣ سورة المقرة : الآية 186 .

^٤ الأخفش الأوسط ، معانى القرآن ،

^٥ سورة الكهف : الآية 16 .

^٦ الأخفش الأوسط ، معانى القرآن ، 522

لاحظت الباحثة في هذا المثال أن الأخفش قد رد اختلاف القراءات إلى اختلاف اللغات فرد اختلاف القراءات في المرفق إلى اختلاف اللغات فمرة بالكسر مَرْفِقاً وأخرى بالفتح مَرْفَقاً.

بـ. الحديث النبوى الشريف:

أن الحديث النبوى له مكانة عالية، فهو المصدر التالى لكلام الله في مجال الحياة الإسلامية والتشريع الإسلامي، ولن يكون غير ذلك في مجال التشريع اللغوي لما بين الاثنين من ترابط وتوابع في المسارك والقصد.^١

أما موقف الأخفش من الاستشهاد بالحديث الشريف. أن أبا الحسن الأخفش كان حفياً بآيات الله البينات، يقدمها بين يدي دراسته شواهد على الآراء التي ارتكبها في تفسير القرآن المجيد. صحائف كتابه (معانى القرآن) لوجدت معرضًا عن الاستشهاد بأحاديث النبي (صلى الله عليه وسلم)، لا يحفل بها البتة، ولا يلجم إلية أبداً.^٢

وإذا ما أراد الأخفش أن يورد حديثاً للرسول (صلى الله عليه وسلم) فلا ينسبه إليه، وإنما يقول: (وقال بعضهم)، علماً أنني لم أجده ذلك في الكتاب إلا مرة واحدة ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلَيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ)^٣ وقال بعضهم: (فَلَتَفْرَحُوا)^١ وهي لغة العرب ردية.

^١ الحديث النبوى الشريف وأثره في الدراسات اللغوية وال نحوية: 7.

^٢ الأخفش الأوسط، معانى القرآن، (المقدمة) 102/1.

^٣ سورة يونس : الآية 58.

ج. كلام العرب:

استشهد علماء العربية بكلام العرب المنشور من أمثال ومفردات، ومنهم سيبويه،
إذ جاء في كتابه بحثاً من العبارات المروية عن العرب، والأمثال، والمفردات ولا سيما
في أبواب الصرف.^٢

والمقصود بالعرب الفصحاء من يوثق بفصاحتهم وسلامة عربتهم من شوائب
التحضر وآفاته ولم يقفوا عند ما وصل إليهم من كلام العرب (شعرًا ونشرًا) بل إنهم
قصدوا البوادي في قلب الجزيرة العربية، وأخذوا يدونون ما يظفرون به من شواهد
ليعتمدوها عليها في ضبط اللغة وإرساء قواعدها.^٣

في البوادي الجزيرة العربية لم تكن بمرتبة واحدة من الفصاحة، بل تفاوتت في ذلك،
فالذين عنهم نقلت اللغة، واستقرت كلامهم، واستنبطت القواعد النحوية منه قبائل
معينة هي تميم وأسد وهذيل وبعض كانانة وبعض الطائين، ولم يؤخذ عن غيرهم من
القبائل ولا من كانوا يسكنون أطراف البوادي.^٤

^١ فرأى النبي (صلى الله عليه وسلم) وعثمان بن عفان وأبي بن كعب والحسن وأبي رجاء ومحمد بن سيرين والأعرج وأبي جعفر بخلاف والسليمي وقتادة والحدري وهلال ابن يساف والأعمش

^٢ كتاب شواهد الشعر في كتاب سيبويه: 46.

^٣ شوقي ضيف، المدارس النحوية (القاهرة: دار المعارف، 1957)، 159.

^٤ حلال الدين، الاقتراح في علم أصول النحو (القاهرة: مطبعة السعادة، 1976)، 56.

د. كلام العرب الذي يحتاج به قسمان: شعر ونشر:

أ- الشعر:

استقى اللغويون جل شواهدهم التي اعتمدوا عليها في استنباط القواعد والأحكام من الشعر فهو (ديوان العرب وبه حفظت الألسن، وعرفت المائر، ومنه تعلم اللغة، وهو حجة فيما أشكل من غريب كتاب الله - جل شأنه - وغريب حديثه رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وحديث صحابته والتابعين). وضع علماء النحو واللغة حداً زمانياً لما يجوز الاستشهاد به من الشعر، فقد قسموا الشعراء على طبقات أربع، جاهلين، ومخضرمين، وإسلاميين، ومولدين. وقد نجح الأخفش نجح العلماء المتقدمين في كثرة الاستشهاد بالشعر لإثبات الأحكام وشرحها، ويلحظ على استشهاده به ما يأتي:
للأخفش في كتابه (معاني القرآن) اهتمام ظاهر بالشعر، ينشده للاستشهاد على صحة ما يذهب إليه. وقد بلغ عدد الأبيات في كتاب معاني القرآن للأخفش (317) سبعة عشر وثلاثمائة شاهداً من الشعر، منها أربعون شاهداً من الأرجاز، وقد نال كثير منها شهرة واسعة، وتردد في كتب النحو واللغة، معدوداً من شواهد أبي الحسن الأخفش، أما عدد الشواهد الشعرية الصرفية في كتاب معاني القرآن للأخفش فقد بلغ عددها (61) إحدى وستون بيتاً، واحتار الأخفش شواهده الشعرية من العصر الجاهلي والإسلامي، والأموي وقد تنوّع مواطن الشعراء لديه، فهم من الحجاز وبوادي نجد ومن شرق الجزيرة وشماليها.
وقد بلغ عدد الأرجاز الصرفية التي ذكرها الأخفش في كتابه معاني القرآن (12) راجزاً صرفيًا.

وَمَا يَلَاحِظُ عَلَى الْأَنْفُسِ أَنَّهُ كَانَ حَرِيصاً عَلَى ذِكْرِ الْبَيْتِ الشَّعْرِيِّ كَامِلاً،
وَمِنْ ذَلِكَ مَا وَرَدَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ) ^١. وَهُوَ الْحَيْضُ، وَإِنَّا أَكْثَرَ
الْكَلَامِ فِي الْمَصْدَرِ إِذَا بَيْنَ هَكُذا أَنْ يَرَادُ بِهِ الْمَفْعُلُ، نَحْوَ قَوْلِكَ: مَا فِيْ بُرْكَ مَكَالٍ، أَيِّ:
كَيْلٌ، وَقَدْ قِيلَتِ الْأُخْرَى، أَيِّ: قِيلَ مَكَيْلٌ، وَهُوَ مِثْلُ (مَحِيطِ) مِنَ الْفَعْلِ إِذَا كَانَ
مَصْدِرًا لِلَّتِي فِي الْقُرْآنِ، وَهِيَ أَقْلَى، قَالَ الشَّاعِرُ:

بُنِيَّتْ مَرَافِقُهُنَّ فَوْقَ مَزِلَةٍ
لَا يَسْتَطِيعُ بِهَا الْقُرَادُ مَقِيلٌ

يُرِيدُ: قَيْلُولَةً. وَتَقُولُ: جِئْتُ مَجِيئاً حَسَنَاً، فَبَنُوهُ عَلَى (مَفْعِلِ)، وَهُوَ مَصْدِرُهُ ^٢.
لَاحَظَتِ الْبَاحِثَةُ أَنَّ الْأَنْفُسَ قَدْ جَاءَ بِالْبَيْتِ الشَّعْرِيِّ كَامِلاً لِلْإِسْتِدَالَالِّ بِهِ عَلَى
الْمَصْدَرِ الْمِيمِيِّ وَالَّذِي وَزَنَهُ مَفْعِلٌ وَمَفْعِلٌ وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ مَكَيْلٌ وَمَحِيطٌ وَمَقِيلٌ.
فِي أَحْيَانٍ أُخْرَى أَنَّهُ كَانَ يُذَكَّرُ نَصْفُ الْبَيْتِ مِنَ الشَّاهِدِ الشَّعْرِيِّ الْصَّرْفِيِّ
وَمِنْ ذَلِكَ مَا وَرَدَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَتَعَيَّبَاهَا أُذُنٌ وَأَعِيَّةٌ) ^٣. لَأَنَّكَ تَقُولُ: وَعَتْ ذَاكَ أُذُنِي،
وَ: وَعَاهُ سَمِيعٌ، وَ: أَوْعَيْتُ الزَّادَ، وَ: أَوْعَيْتُ الْمَتَاعَ ^٤، كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ:
وَالشَّرُّ أَخْبَثُ مَا أَوْعَيْتُ مِنْ زَادٍ

^١ سورة البقرة : الآية 222 .

^٢ الأَنْفُسُ الْأَوْسَطُ، مَعَانِي الْقُرْآنِ، 309 .

^٣ سورة الحاقة: الآية 12 .

^٤ الأَنْفُسُ الْأَوْسَطُ، مَعَانِي الْقُرْآنِ، 605 .

° نفس المرجع: 605 .

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد استدل بنصف بيت من الشعر على مسألة صرفية وهي قوله وَعَتْ وَأُوْعِيْتْ وهي على زنة فعلت وأفعلت.

وما يلاحظ على الأخفش أيضاً أنه مثلما كان يستشهد بأكثر من آية واحدة على المسألة فإنه يستشهد بأكثر من شاهد شعري على المسألة الواحدة ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (إِنَّ قَاتَلَهُمْ كَانَ خَطْبًا) ^١. من (خطب) يخطب، تفسيره (أذنب)، وليس في معنى (أخطأ)، لأن ما أخطأت: ما صنعته خطأ، و(خطئت): ما صنعته عمداً، وهو الذنب. وقد يقول ناس من العرب (خطئت) في معنى (أخطأت) ^٢، قال امرؤ القيس:

يَا لَهْفَ هَنْدِ إِذْ خَطِئَنَ كَاهَلًا
حَتَّى أَبِيرْ مَالِكًا وَكَاهَلًا^٣

لاحظت الباحثة الأخفش قد استشهد بشاهد شعري، وهو قول امرؤ القيس على مسألة خطأ وأخطاء وهي على زنة فعلت وأفعلت.

وكان في أحيان أخرى لا ينسب البيت الشعري إلى قائله وإنما يكتفي فقط بقوله قال الشاعر، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (لَا يَبْعُدُ فِيهِ وَلَا حِلَالُ)^٤ وفي موضع آخر: (وَلَا خُلَّة)^٥، وإنما الخلال لجماعة الخلة، كما تقول: خلة وخلال، وقلة وقلال، وقال الشاعر:

^١ سورة الإسراء: الآية: 31.

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن،

^٣ ديوان امرؤ القيس بن حجر الكندي: 136.

^٤ سورة إبراهيم: الآية 31.

^٥ سورة البقرة : الآية 254.

وَكَيْفَ تُوَاصِلُ مَنْ أَصْبَحَتْ

خَالَّتُهُ كَأَبِيهِ مَرْحَبٍ^١

ولو شئت جعلت (الخلال) مصدرًا، لأنها من (خاللتُ)، مثل (قاتلُتُ)، ومصدر هذا لا يكون إلا الفعال أو المفعولة^٢.

لاحظت الباحثة في هذا المثال أن الأخفش لم ينسب البيت الشعري إلى قائله وإنما اكتفى بقوله وقال الشاعر. أن الخلال جماعة الخللة. وأن الخلال مصدر، لأنها من خاللت وهي مثل قاتلت وهذا المصدر لا يكون إلا على زنة الفعال أو المفعولة.

لاحظت الباحثة على الأخفش شيء آخر، وهو إنه كان يهتم بذكر الأبيات الشعرية التي فيها شذوذ صرفي.

هـ. الأمثال وأقوال العرب:

المثل قول يرتجح في حادثة معينة، فيتعلق في أذهان سامعيه، ويردد في حوادث المشاهدة، أو هو قول سائر تشبه به حال الثاني بالأول، والأصل فيه التشبيه.^٣

أما أقوال العرب فقد كان الأخفش يصغي لها باهتمام، ويجعل من القدر الكبير الذي سمعه منهم مادة يقيس عليها كثيراً في دراسته اللغوية. وهذه الأقوال لا تقل قيمتها لديه عن قيمة الشواهد القرآنية والشعرية، وقد بلغ عدد أقوال العرب في كتاب معاني القرآن للأخفش (54) أربع وخمسين قولًا أما عدد أقوال العرب الصرفية في كتاب معاني القرآن للأخفش فقد بلغ عددها (26) ستة وعشرين قولًا.

^١ قائل هذا البيت هو النابغة الجعدي، ينظر ديوانه: 26.

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 505.

^٣ مجمع الأمثال 7/1.

ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ)^١. لأن الشجر يؤنث ويدكر، وأنث لأنه حمله على الشجرة، لأن الشجرة قد تدل على الجميع، يقول العرب: (نَبَّتْ قِبَلَنَا شَجَرَةً مُرَأَةً وَبَقْلَةً رَدِيَّةً)، وهم يعنون الجميع^٢. والذي نلاحظه في هذا الشاهد في موضوع اسم الجنس، وفي ما يذكر ويؤنث أن الأخفش قد صرخ بأحذه عن العرب وذلك بقوله: (تقول العرب).

وفي أحيان أخرى لا يصرح بذلك وإنما فقط يقول: (وتقول)، ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (حَوَّلْنِ كَامِلِينِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ)^٣. لأنه يقول بيبي وبينك رضاعة ورضاع. وتقول: اللؤم والرضاعة، وهو في كل شيء مفتوحة. وبعض بيبي تميم يكسرها إذا كانت في الارتضاع، يقول: الرضاعة^٤.

وقد كان الأخفش يعود إلى أقوال العرب يستنبط منها المعاني التي تصاهي المعاني القرآنية، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (رَدِفَ لَكُمْ)^٥ ، فظنتها (رَدِفَكُمْ)، وأدخل اللام فأضاف بها الفعل. كما قال: (لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ)^٦، و: (لِرَبِّهِمْ يَرْهُبُونَ)^٧، وتقول العرب: رده أمر، كما يقولون: تَبْعَهُ وَأَتَبْعَهُ^٨.

^١ سورة الواقعة : الآية 54

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 595

^٣ سورة البقرة: الآية 233

^٤ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 311

^٥ سورة النمل: الآية 72

^٦ سورة يوسف : الآية 43 .

^٧ سورة الأعراف : الآية

^٨ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 552

ولاحظت الباحثة أن الأخفش يستند في كتابه معاني القرآن إلى كثير من أقوال العرب.

ز. لغات القبائل:

اعتمد اللغويون في وضعهم قواعد النحو العربي على استقراء المسموع من كلام العرب، فوجب عليهم، أن يتنقلوا بين القبائل العربية المختلفة لاستقاء اللغة من أفواه العرب الفصحاء الذي يعول عليهم في إرساء قواعد اللغة وأحكامها. ليشاهدوا وياخذوا عنهم الشعر واللغة.^١

لذا وضعت شروط معروفة للقبائل التي تؤخذ عنها اللغة،^٢ فوقف البصريون موقف المتشدد من هذه الشروط، إذ قصرروا السماع على قبائل معينة هي: قيس وتميم، وأسد، وبعض كنانة وبعض الطائين، والقبائل الثلاث الأول (هم اللذين عنهم أكثر ما أخذ عليهم أكثر ما اتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف).^٣

أما الكوفيون فامتازوا باتساعهم في رواية الأشعار وأخذهم عبارات اللغة عن جميع العرب بدويهم وحضرتهم، فكثرت القبائل التي أخذوا عنها.^٤

وقد أوضح الدكتور المخزومي هذا النهج وقيده بقوله: (ولا يعني قبولهم لهجات ولغات كان البصريون قد رفضوها، أنهم لم يكونوا يتشددون في قبول اللغات التي كانوا يعتمدون عليها في دراستهم، فقد استهجنوا لهجات، واستبعدوا لغات).^٥

^١ شوقي ضيف، المدارس النحوية، 46

^٢ جلال الدين، الاقتراح في علم أصول النحو (القاهرة: مطبعة السعادة، 1976) 56-58.

^٣ نفس المراجع: ص: 56.

^٤ شوقي ضيف، المدارس النحوية، 159.

رأي الأخفش في الأخذ من لغات القبائل، فقد سلك أبو الحسن في دراسته اللغوية مسلك اللغويين الآخرين، فقد تناول لغات قبائل شتى، ولم يكتف بلغة قبيلة معينة في بيئه جغرافية محددة^٢. ويرى الأخفش أن لغات العرب هي أهم علة نحوية فعليها يستند^٣.

أما عدد اللغات الصرفية عند الأخفش فيبلغ عددها (211) مائتين وإحدى عشر لغة صرفية عند الأخفش في كتابه (معاني القرآن).

أما القبائل التي وردت لغاتها عند الأخفش فهم:

بني قيم: وقد ورد ذكرهم في كتاب (معاني القرآن) للأخفش (13) ثلاث عشرة مرة.

4. قيس: ولم يرد لهم ذكر إلا ثلاث مرات.

5. بني أسد: وقد ورد ذكرهم مرة واحدة.

6. أهل الحجاز: وقد ورد ذكرهم (15) مرة.

7. أهل المدينة: وقد استشهد بلغتهم ثلاث مرات.

8. بني العنبر أو (بلعنبر): وقد استشهد بلغتهم مرتين.

9. أسد السراة أو (أزد السراة): وقد استشهد بلغتهم مرة واحدة.

10. بني الحارث بن كعب أو (بلحرث): وقد ورد ذكرهم مرتين.

11. بني قشیر: وقد ورد ذكرهم مرة واحدة.

^١ كتاب مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو: 331.

^٢ الأخفش الأوسط، كتاب معاني القرآن (القاهرة: الناشر مكتبة الحاخامي، 1990)، (المقدمة): 1/96.

^٣ كتاب منهج الأخفش الأوسط في الدراسة نحوية: 191.

12. بكر بن وائل: وقد ورد ذكرهم مرة واحدة.

13. أهل اليمن: وقد ورد ذكرهم مرة واحدة.

أما القبائل التي أخذ منها الأخفش مادته الصرفية فهم:

بنو تميم

قيس

أهل الحجاز

أهل المدينة

بني العنبر، بني قشير

لاحظت الباحثة أن الأخفش استشهد بـ(أهل الحجاز) و(بني تميم)، في قوله

تعالى: (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ^١).

لأن أهل الحجاز يقولون: هي السبيل، وقال بعضهم: (ولتستبين) يعني النبي (صلى الله عليه وسلم). وقال بعضهم: (وليستبين سبل)، في لغة بني تميم^٢.

لاحظت الباحثة في هذا المثال أن الأخفش قد استشهد بلغات القبائل وهم: أهل الحجاز، وبني تميم، لأن أهل الحجاز يقولون: هي السبيل، ويقولون: ولتستبين أما بني تميم فيقولون (وليستبين).

ولقد أخذ الأخفش أيضاً من قبيلة قيس، وذلك في قوله تعالى: (أَكُنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ)^١، فإنهم يقولون في مفعولها (مكتون)، ويقول بعضهم: (مكتن)، وتقول: كنت الجارية،

^١ سورة الأنعام : الآية 55 .

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 412

إذا صنتها، و: كننتها من الشمس، و: أكنتها من الشمس، أيضاً: ويقولون هي مكنون ومكنة، لأن قياساً تقول: كننت العلم فهو مكنون، ويقول بنو تميم: أكنت العلم فهو مكن، و: كننت الجارية فهي مكونة.^٢

لاحظت الباحثة في هذا المثال أن الأخفش قد استشهد بقبيلة قيس، لأن قيس

تجعل من كننت اسم مفعول فتقول مكنون.

واستشهد الأخفش أيضاً بلغات أهل المدينة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (لا يَحْزُنُكَ)^٣. خفيفة مفتوحة الياء، وأهل المدينة يقولون: (يحزنك)، يجعلونها من (أحزن)، والعرب تقول: أحزنته وحزنته^٤.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد استشهد بلغة أهل المدينة، إذ قرأ يحزنك

بالضم لأنها مأحوذة من (أحزن)، والعرب تقول: أحزنته وحزنته.

أن الأخفش قد استشهد بلغة بني قشير، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (فيه سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ). والسكينة، هي الوقار، وأما الحديد، فهو السكين، مشدد الكاف، وقال بعضهم: هي السكين، مثلها في التشديد، إلا أنها مؤنثة فأنث، والتأنيث ليس بالمعروف، وبنو قشير يقولون: سخين، للسكين، وقال: (وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِينًا)^٥.

^١ سورة البقرة: الآية 235.

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن،

^٣ سورة المائدة: الآية 41.

^٤ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 394.

^٥ سورة البقرة : الآية 248.

^٦ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 318.

لاحظت الباحثة أن الأخفش هنا قد استشهد بـ(بني قشير) وأنحد منهم. وما يلاحظ على الأخفش أنه كان يعزّو اللغة إلى أصحابها ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ) ^١، وقال بعضهم: (مسوادة)، وهي لغة لأهل الحجاز، يقولون إسواد وجهه، وإحمرار، يجعلونه (إفعال)، كما تقول للأشهب: قد أشهاب، وقد أزراق.^٢.

في أحيان أخرى أنه كان يذكر اللغة من دون عزوٍ ولا أصحابها: ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ) ^٣. وقال: (كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ) ^٤، لأنهما لغتان، تقول: بدأ الخلق، وأبدأ.^٥

وما لاحظت الباحثة على الأخفش أنه في بعض الأحيان يصف اللغات فيقول هذه ردية أو قبيحة ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْٰ فِيهِ) ^٦، وقال (لغوت تلغو)، مثل (محوت تمحو)، وبعض العرب يقول: لغى يلغى، وهي وهي قبيحة قليلة.^٧

وفي أحيان أخرى كان يصف اللغات بأنها جيدة ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (عَلِمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى) ^٨ جماعة القوة، وبعض العرب يقول: حبوبة وحبى، فينبغي

^١ سورة الزمر: الآية 60.

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 570

^٣ سورة العنكبوت: الآية 19.

^٤ سورة العنكبوت: الآية 20.

^٥ الأخفش الأوسط، معاني، 556

^٦ سورة فصلت : الآية 26.

^٧ الأخفش الأوسط، معاني القرآن،

^٨ سورة النجم: الآية 5.

أن يقول: (القوى) في ذا القياس. ويقول بعض العرب: رشوة ورشاً، ويقول بعضهم: رشوة ورشاء. وبعض العرب يقول: صورة وصور، والجيدة: صور: (صورَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ)^١، و(صورَكُمْ)^٢ تقرأ^٣

2. منهج الفراء في كتاب معاني القرآن

أ. القرآن الكريم

يعد القرآن الكريم المصدر الأول في مصادر الاحتجاج اللغوي، وهو الدعامة التي ترتكز عليها أصول الاستشهاد الأخرى، ذلك أنه المصدر الأول في مصادر الدراسة اللغوية المتمثلة في الحديث الشريف، والشعر، وكلام العرب. وقد كانت أولية الاستشهاد بالقرآن الكريم موضوع اتفاق جميع علماء اللغة فقد "أجمعت الأمة، وتضافرت أقوال الأئمة على أن القرآن في النزورة من البلاغة والفصاحة لأجل هذا اتجاهت إليه أنظار النحويين، واستقروا منه مادة نحوية غزيرة، يساعدهم على ذلك أن القرآن حاضر بين أيديهم يقرأونه كل حين للتعبير والتفقه في أمور الدين.

وكان من الطبيعي جداً أن يكون القرآن الكريم أهم المصادر التي استقى منها علماء العربية والنحوة الأوائل، نظراً لإنجذابهم على أنه في أعلى درجات الفصاحة، وخير سجل اللغة الأدبية فهو" أبلغ كلام نزل، وأوثق نص وصل، ولأنه يمثل العربية الأصلية، والأساليب الرفيعة، ويخاطب العرب بلغتهم على ما يعنون.

^١ سورة غافر : الآية 64 .

^٢ قرأ الجمهور (صورَكُمْ) بضم الصاد، والأعمش وأبو رزين بكسرها (البحر المحيط: 473/7).

^٣ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 592

ومن آرائه الصرفية الأخرى، ما ورد في قوله تعالى: (إِنَّ الْأَنْسَانَ خُلِقَ هَلْوَعًا) ^١
 والهلوع: الضجور وصفته كما قال الله سبحانه: (إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا) ^٢ (وَإِذَا مَسَّهُ
 الْخَيْرُ مُنْوِعًا) ^٣. فهذه صفة الهلوع، ويقال عنه: هلع يهلع هلعاً مثل: جزع يجزع
 جرعاً، ثم قال: (إِلَّا الْمُصَلَّيْنَ) ^٤ فاستثنى المصليين من الإنسان، لأن الإنسان في مذهب
 جمع، كما قال الله عزوجل: (إِنَّ الْأَنْسَانَ لَفِي حُسْنٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا) ^٥.

لاحظت الباحثة في كل الأمثلة السابقة أن الفراء كان يستعين بأكثر من آية
 ليستشهد بها على موضوع واحد، وكذلك أنه كان يفسر القرآن ببعضه ببعض.
 ومن الشواهد الصرفية ما ورد في قوله تعالى: (تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعٍ) ^٦. رفعت القراء
 (كُلُّ مُرْضِعٍ) لأنهم جعلوا الفعل لها. ولو قيل: تذهل كل مرضعة وأنت تريد الساعة
 أنها تذهل أهلها كان وجهاً. ولم أسمع أحداً قرأ به والمريضة: الأم. والمريض: التي معها
 صبي ترضعه. ولو قيل في الأم: مرضع لأن الرضاع لا يكون إلا من الإناث فيكون
 مثل قولك: طامث وحائض. ولو قيل في التي معها صبي: مرضعة كان صواباً^٧.
 لاحظت الباحثة أن الأخفش والفراء متتساويان في التفسير، لكن الأخفش أبدع
 في التفسير والدلالة.

^١ سورة سأل سائل(سورة المعارج): الآية 19 .

^٢ سورة سأل سائل (سورة المعارج) : الآية 20 .

^٣ سورة سأل سائل(سورة المعارج) : الآية: 21 .

^٤ سورة سأل سائل(سورة المعارج) : الآية 22 .

^٥ سورة الإنسان: الآيات 2 و 3 .

^٦ سورة الحج : الآية 2 .

^٧ الفراء، معاني القرآن ، 2/214

ويرى الفراء أن القراءة قد تنشأ من لغتين اثنتين، ومن ذلك ما ورد في الكلمة و(بيشرك) قرأها بالتحفيف أصحاب عبد الله في خمسة مواضع من القرآن. في آل عمران حرفان^١، وفي بني إسرائيل^٢، وفي الكهف^٣، وفي مريم^٤.

وقد قال بعضهم: أبشرت، ولعلها لغة حجازية. وسمعت سفيان بن عيينة يذكرها بيشر^٥. وبشرت لغة سمعها من عكل. ورواه الكسائي عن غيرهم^٦ وهو بهذا يتفق مع مع الأخفش؛ لأنه أيضاً كان يقول أن القراءة قد تنشأ من لغتين اثنتين.

أن الفراء كان كثيراً لا يرجح بين القراءتين ولا يفضل إحداهما على الأخرى، وإنما يكتفي بقوله كلتا القراءتين صواب، أو يقول: كلامهما حسن. ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِنِ)^٧.قرأ الأعمش وعاصم بالألف وفتح التاء، وقرأ أهل المدينة: (وَلَا تُحَضُّونَ)، وقرأ الحسن البصري: (ويُحَضُّونَ، ويأكلون)^٨، وقد قرأ بعضهم: (تحاضون)^٩ برفع التاء، وكل صواب. لأن (تحاضون)

^١ سورة آل عمران : الآيتين 39 ، 45 .

^٢ سورة بني إسرائيل : الآية 9 .

^٣ سورة الكهف : الآية 2 .

^٤ سورة مريم : الآية 97 .

^٥ في لسان العرب (فليبشر): 60/4 مادة (بَشَرَ) .

^٦ الفراء، معاني القرآن

^٧ سورة الفجر: الآية 18 .

^٨ من قوله: (وتأكلون التراث) وهي قراءة مجاهد وأبي رجاء وقتادة والمجحدري وأبي عمرو (البحر المحيط: 471/8).

^٩ روى عن الكسائي والسلمي، وهو تفاعلون من الحض وهو الحث (الجامع لأحكام القرآن للقرطبي: 53/20).

تحافظون، وكأن، (تحضون) تأمرون بإطعامه، وكان حاضرون: يحض بعضكم بعضاً^١.
بعضاً.

بـ. الحديث النبوـي الشـريف:

أن الأخفـش كان مـعرضـاً عن الـاحتـجاج بالـحدـيـث الشـرـيف، وـعـلـى العـكـس أـن
الـفـرـاء، حيث كان الـاحتـجاج بالـحدـيـث الشـرـيف لـدـيه يـمـثل مـظـاهـرـاً قـوـياً من مـظـاهـرـ
الـنزـعـة السـلـفـيـة، مـخـالـفاً بـذـلـك مـذـهـبـ المـعـزـلـة من جـهـة، وـمـسـلـكـ علمـاءـ اللـغـةـ الـأـوـلـينـ،
من جـهـةـ أـخـرىـ.

وـمـنـ ذـلـكـ ماـ وـرـدـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: (وَلَنْ يَتَرَكُوكُمْ أَعْمَالَكُمْ)^٢. من وـتـرـتـ الرـجـلـ إـذـاـ
إـذـاـ قـتـلـتـ لـهـ قـتـيـلاًـ، وـأـخـذـتـ لـهـ مـالـاًـ فـقـدـ وـتـرـتـهـ. وـجـاءـ فيـ الـحـدـيـثـ: (مـنـ فـاتـتـهـ الـعـصـرـ
فـكـانـاـ وـتـرـ أـهـلـهـ وـمـالـهـ)^٣. قالـ الفـرـاءـ، وـبـعـضـ الـفـقـهـاءـ يـقـولـ: أـوـتـرـ، وـالـصـوـابـ وـتـرـ^٤.
لـاحـظـتـ الـبـاحـثـةـ هـنـاـ أـنـ الفـرـاءـ قـدـ صـرـحـ باـسـتـشـهـادـهـ لـحـدـيـثـ الرـسـوـلـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ)، وـقـوـلـهـ وـتـرـ وـأـوـتـرـ هـيـ عـلـىـ زـنـةـ فـعـلـ وـأـفـعـلـ وـالـأـصـحـ وـتـرـ، وـمـنـ اـسـتـشـهـادـهـ
بـالـحـدـيـثـ أـيـضـاًـ مـاـ وـرـدـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: (الْمَنَّ وـالـسـلـوـىـ)^٥.

^١ الفـرـاءـ، مـعـانـيـ الـقـرـآنـ، 3/261

^٢ سـوـرـةـ مـحـمـدـ : الآـيـةـ 35ـ .

^٣ الـموـطـأـ : 12ـ-11ـ .

^٤ الفـرـاءـ، مـعـانـيـ الـقـرـآنـ، 3/64ـ .

^٥ سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ: الآـيـةـ 57ـ .

أن المَنْ هذا الذي يُسَقِّطُ على الشَّامِ وَالْعَشَرِ، وَهُوَ حَلُوُّ كَالْعَسْلِ، وَكَانَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ يُسَمِّيُهُ التَّرْبِجِينَ الَّذِي نَعْرَفُ. أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (الْكَمَأَةُ مِنَ الْمَنْ وَمَاؤُهَا شَفَاءُ لِلْعَيْنِ) ^١.

وَأَمَّا السَّلْوَى فَطَائِرٌ كَانَ يُسَقِّطُ عَلَيْهِمْ مَا أَجْمَعُوا مِنْ شَبَّيهِ بِهَذِهِ السَّمَانِيَّ، وَلَا وَاحِدٌ لِلسلْوَى ^٢.

لَاحِظْتُ فِي هَذَا الْمَثَالِ أَنَّ الْفَرَّاءَ قَدْ اسْتَشَهَدَ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عِنْدَ حَدِيثِهِ عَنِ اسْمِ الْجَمْعِ وَهُوَ الَّذِي لَا وَاحِدٌ لَهُ مِثْلُ السَّلْوَى وَالْمَنِ.

ج. كلام العرب

كلام العرب يشتمل على: الشعر والنشر:

الشعر:

استشهاد الفراء في كتابه (معاني القرآن) بعدد كبير من الشواهد الشعرية الصرفية إذ بلغ عددها (582) خمسماة واثنان وثمانين شاهداً صرفيًا.

وَمَا يَلَاحِظُ عَلَى الْفَرَّاءِ فِي اسْتَشَهَادِهِ لِلشِّعْرِ أَمْوَارُ عَدَةٍ وَمِنْهَا: أَنَّهُ كَانَ يَذَكُّرُ الْبَيْتَ كَامِلًا، وَمِنْ ذَلِكَ مَا وَرَدَ فِي قُولِهِ تَعَالَى:

(لَجَعَلَنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُورِتِهِمْ) ^٣ وَ(السقف) قرأها عاصم والأعمش والحسن

^١ هذا الحديث رواه الشيخان وغيرهما. وانظر: المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى: 6/64.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 37-38/1.

^٣ سورة الزخرف: الآية 33.

(سقفاً) وإن شئت جعلت واحدها سقيفة، وإن شئت جعلت سقوفاً، فتكون جمع
الجمع كما قال الشاعر^١ :

أهوى لأدنى فقرة على شفق
حتى إذا بلت حلاقيم الحلق

ومثله قراءة من قرأ (كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ)^٢، وهو جمع^٣، وواحده ثمار،^٤
لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد استدل بالبيت الشعري كاملاً، للاستدلال على
الجمع، فمثلاً سقف جمع واحدها سقيفة، وأما سقوفاً فهي جمع جمع، ومثلها الحلق
والثمر.

وهو بهذا يتفق مع الأخفش، لأن الأخفش كان يذكر البيت الشعري كاملاً.
في أحيان أخرى كان الفراء يذكر نصف البيت ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى:
(لَا يَبْثِنَ فِيهَا أَحْقَاباً)^٥ وكذلك إذا قلت للرجل: ضراب، وضروب فلا توقعنهمما على
شيء لأنهما مدح، فإذا احتاج الشاعر إلى إيقاعهما فعل، أنسدinya بعضهما:

وبالفأس ضراب رءوس الكرانف

واحدها: كرناف، وهي أصول السقف. ويقال: الحقب ثمانون سنة، والسنة ثلاثة
وستون يوماً، اليوم منها ألف سنة من عدد أهل الدنيا^٦. لاحظت الباحثة هنا أن

^١ البيت الشعري لا يعرف قائله .

^٢ سورة الأنعام: الآية 141 .

^٣ قرأ من ثمرة. بضم التاء والميم حمزة والكسائي وخلف (إنجاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر: 25/2).

^٤ الفراء، معاني القرآن، 3/32-31

^٥ سورة عمَ يتساءلون: الآية 23 .

^٦ الفراء، معاني القرآن، 228/3

الأَخْفَش قد استدل بنصف البيت الشعري للاستدلال على المفرد والجمع وذلك في قوله حقب وأحقاب وكرنافه وكرانف، وهو يتفق مع الأَخْفَش في هذا، لأن الأَخْفَش أيضاً كان يذكر أنصاف أبيات.

لاحظت الباحثة على الفرَّاء أيضاً أنه كان يذكر أكثر من شاهد شعري على المسألة الواحدة، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا) ^١.

وربما فتحت العرب الميم منه، ولا يقال في الفعل منه إلا أَفْعَلت. من ذلك قوله:

بِمَصْبَحِ الْحَمْدِ وَحِيثِ يَمْسِي ^٢

وقال الآخر ^٣:

بِأَخْيَرِ صَبَحَنَا رَبِّي وَمَسَانَا

الْحَمْدُ لِلَّهِ مَسَانَا وَمَبْصَحَنَا

وأنشدي المفضل:

^٤

جَوَادُ الْمُخْتَةِ وَالْمَرْوَدِ

وَأَعْدَدْتُ لِلْحَرْبِ وَثَابَةً

لاحظت الباحثة هنا أن الفرَّاء قد استشهد بأكثر من شاهد شعري على اسم المكان وهو قوله مدخل. وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش، لأن الأَخْفَش كان أيضاً يستشهد بأكثر من شاهد شعري على المسألة الواحدة.

^١ سورة النساء: الآية 31 .

^٢ لسان العرب: 192/8 مادة (صَبَحَ).

^٣ هو أمية بن أبي الصلت، ينظر ديوانه: 79

^٤ هذا من قصيدة لامرئ القيس ، ينظر ديوانه: 54 .

ولاحظت أن الفرّاء كان كثيراً ما ينسب الأبيات الشعرية إلى شعرائها ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فَنَادُوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ) ^١.

يقول: ليس بحين فراء. والنوص: التأخر في كلام العرب، والبوص: التقدم وقد
بصته. وقال: امرؤ القيس:^٢

أمن ذكر سلمي إذ نأتك تنص
فتقصر عنها خطوة وتبوص

٣ لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد استشهد ببيت
فمناص مفعل، مثل مقام،
من الشعر ونسبة إلى قائله وهو امرؤ القيس، وذلك حيث قال أن مناص مثل مقام
وهي على زنة مفعل وهو وزن اسم المكان، ونلاحظ أن الفرّاء في هذا يتفق مع
الأَخْفَش، لأن الأَخْفَش كان أيضًا ينسب للأبيات إلى قائلها.

في أحيان أخرى لا ينسب الأبيات الشعرية إلى شعرائها: ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَبَشَّرُوهُ بِعَلَامٍ عَلِيمٍ) ^٤. إذا كبر، وكان بعض مشيختنا يقول: إذا كان العلم متضرراً لم يوصف به قلت في العليم إذا لم يعلم: إنه لعلم عن قليل وفاقه، وفي السيد: سائد، والكريم: كارم والذي قال: حسن، وهذا كلام عربي حسن، قد قاله الله في عليم، وحليم، وميت ^٥، وكان المشيخة يقولون للذى لما يمت وسيموت: هو مائت عن قليل، وقول الله عز وجل أصوب من قيلهم، وقال الشاعر فيما احتاجوا به:

١ سورة ص : الآية ٣ .

٩١ : القيس امرؤ ديوان .

٣ الفراء، معاني القرآن، 397/2.

٤ سورة الذاريات : الآية 28 .

كريم كصفو الماء ليس بداخل
شيء، ولا مهد ملا ما لداخل

يريد: بخيل، فجعله باخل؛ لأنَّه لم يدخل بعد^١.

لاحظت الباحثة في هذا المثال أنَّ الفراء قد استشهد ببيت من الشعر دون أن ينسبة إلى شاعر، واستدل به على موضوع الصفة المشبهة فجعل من السيد: سائد، وال الكريم: كارم، والبخيل: باخل. وهي على زنة فعل معنى فاعل. وهو بهذا يتفق مع الأخفش، لأنَّ الأخفش كان لا ينسبة الأبيات الشعرية إلى قائلها.

ومما لاحظت الباحثة على الفراء أنه كان يشرح غريب البيت ويفسره، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ) ^٢. معناه: أنهار، وهو في مذهبه كقوله: (سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبَرَ) ^٣. وزعم الكسائي أنه سمع العرب يقولون: أتينا فلان فكنا في لحمةٍ ونبذةٍ فوحد ومعناه الكثير. ويقال: (إن المتقين في جنات ونهر) في ضياء وسعة، وسمعت بعض العرب ينشد:

إن تك ليлиا فإني نهر
من أرى الصبح فلا أنظر^٤

ومعنى نهر: صاحب نهر^٥.

^١ الفراء، معاني القرآن، 3/87-86

^٢ سورة القمر : الآية 54 .

^٣ سورة القمر : الآية 45 .

^٤ لم أعثر على قائله، وقد استشهد به القرطبي، نفلاً عن الفراء، ولم ينسبة؟

^٥ الفراء، معاني القرآن، 111/3

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد فسر غريب البيت وذلك في قوله ومعنى نهر:
صاحب نهر. وهو بهذا يتفق مع الأخفش لأن الأخفش كان يفسر غريب البيت.
وما يذكر على الفرّاء أنه كان كثير الاستشهاد بالرجز، ومن ذلك ما ورد في قوله
تعالى: (فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ)^١.

يقول: اطبخ لي الآخر وهو الأجر والآخر^٢. وأنشد:

قلتان في جوف صفاً منقور
كان عينيه من الغور

على بالطين وبالأجور^٣

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد استشهد ببيت من الرجز، وهو بهذا يتفق
أيضاً مع الأخفش، لأن الأخفش كان يستشهد بالرجز.

ج. الأمثال وأقوال العرب:

الفرّاء على العكس من الأخفش فهو يستشهد بالأمثال، وليس هذا فقط وإنما
كان يصرح بذلك للمثال، وقد بلغ عدد الأمثال الصرفية عند الفرّاء (٥) أمثال، ومن
ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَلِكُلٌّ وِجْهٌ) (٤). العرب تقول: هذا أمر ليس له وجهة،
وليس له جهة، وليس وجه، وسمعتهم يقولون: وجه الحجر، جهة ما ماله، ووجهة
ماله، ووجه ماله. ويقولون: ضعه غير هذه الوضعية، والضعة، والضعة. ومعناه: وجه

^١ سورة القصص: الآية 38 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 306/2 .

^٣ هذا الرجز في وصف بغير.

^٤ سورة البقرة : الآية 148 .

الحجر فله جهة، وهو مثل، أصله في البناء يقولون: إذا رأيت الحجر في البناء لم يقع موقعه فأدره فإنك ستقع على جهته^١. ولو نصبووا على قوله: وجهه جهته لكان صواباً^٢.

لاحظت الباحثة أن الفرّاء قد صرّح باستعماله للمثل، حيث قال وهذا مثل.
أما أقوال العرب فكان الفرّاء يستشهد بها مثله مثل الأَخْفَش، بل كان يصغى لها باهتمام ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ)^٣ أي خرج عن طاعة ربها. والعرب تقول: فسقت الرطبة من جلدتها وقشرها لخروجها منه وكأن الفأرة إنما سميت فويسقة لخروجها من حجرها على الناس^٤.

أما ابن الحاجب فيقول: (ومنه فسقته) إنما قال ذلك لأن أهل التصريف جعلوا هذا النوع قسماً برأسه، فقالوا: يجيء فعل لنسبة المفعول إلى أصل الفعل وتسميته به، نحو فسقته: أي نسبته إلى الفسق وسميته فاسقاً، وكذا كفرته، فقال المصنف: يرجع معناه إلى التعديّة، أي: جعلته فاسقاً لأن نسبته إلى الفسق^٥.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد استشهد بأقوال العرب، حين تكلم عن تصغير فسق فقال ← فويسقة، فاستشهد بقول العرب، إذ قال: والعرب تقول: فسقت الرطبة من جلدتها وقشرها لخروجها منه. ويذكر ابن الحاجب فيقول الفاسق هو نسب لأنك تنسبه إلى الفسق.

^١ مجمع الأمثال للميداني: 423/3، (يضرب في حسن التدبير، أي لكل أمر وجه، لكن الإنسان ربما عجز ولم يهد إلى).

^٢ الفرّاء، معانٍ القرآن، 90/1

^٣ سورة الكهف: الآية 50.

^٤ الفرّاء، معانٍ القرآن، 147/2.

^٥ شرح شافية ابن الحاجب: 94/1.

ومن آراءه الصرفية الأخرى التي أخذها عن العرب، ما ورد في قوله تعالى:

(ثُمَّ أَمَّا تُهُ فَأَقْبَرُهُ^١).^١

جعله مقبوراً، ولم يجعله من يلقى للسباع والطير، ولا من يلقى في النواويس،
كأن القبر مما أكرم المسلم به، ولم يقل: فقيره؛ لأن القابر هو الدافن بيده، والم Lair: الله
تبارك وتعالى؛ لأنه صيره ذا قبر، وليس فعله كفعل الآدمي. والعرب يقولون: بترت ذنب
البعير، والله أبتره. وغضبت قرن الثور، والله أعضبه، وطردت فلانا عني، والله أطرد
صيره طريداً، ولو قال قائل: فقيره، أو قال في الآدمي: أقبره إذا وجهه لجهته صلح،
وكان صواباً؛ ألا ترى أنك تقول: قتل فلان أخيه، فيقول الآخر: الله قتله. والعرب
تقول: هذه الكلمة مقتلة مخيفة إذا كانت من قالها قيلت هكذا، ولو قيل فيها: قاتلة
خائفة كان صواباً، كما تقول: هذا الداء قاتلك^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد جعل قابر وهو اسم فاعل قد أخذه من الفعل
الثلاثي قبر، وأما الم Lair فهو أيضاً اسم فاعل ولكنه أخذه من الفعل الرباعي أقبر. وقد
استشهد بهذا بكلام العرب حيث قال أن العرب يقولون بترت وأبتره وطردت وأطرد
وغضبت وأعضبه، فنلاحظ أنه قد استشهد بأقوال العرب.
وهو بهذا يتفق مع الأخفش لأن الأخفش كان يستشهد بأقوال العرب أيضاً.

^١ سورة عبس : الآية 21 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 237/3

د. لغات القبائل:

استشهد الفراء بلغات العرب، وبلغ عدد اللغات الصرفية التي استشهد بها في كتابه (معاني القرآن) (219) مائتين وتسعة عشر شاهداً صرفيّاً.

أن الفراء أخذ اللغات الصرفية من عدة قبائل ومنها: قيس^١، قريش^٢، بني أسد^٣، أهل اليمن^٤، تيم^٥، قضاعة^٦، كلب^٧، بني عامر^٨، أهل حوران^٩، وغيرها.

ومن استشهاده بلغات العرب ما ورد في قوله تعالى: (قُلْ مَنْ يَكْلُمُكُمْ)^{١٠}.

مهموزة ولو تركت همز مثله في غير القرآن قلت: يكلوكم بواو ساكنة أو يكلاكم بألف ساكنة، مثل يخشاكـم: ومن جعلها واواً ساكنة قال كلان بالألف ترك منها النبرة. ومن قال: كليـت مثل قضـيت. وهي من لغة قريـش. وكل حسن^{١١} وهو بهذا يتفق مع الأخفـش، لأن الأـخفـش كان أيضـاً يستشهد بلغـات القـبـائل.

^١ نفس المرجع: 384/2 .

^٢ نفس المرجع: 204/2 ، 107-106/2 .

^٣ نفس المرجع: 253/1 ، 230/2 .

^٤ نفس المرجع: 212/2 .

^٥ نفس المرجع: 164/3 ، 125/3 ، 333/2 .

^٦ نفس المرجع: 249/2 .

^٧ نفس المرجع: 258/3 .

^٨ نفس المرجع: 24-23/2 .

^٩ نفس المرجع: 40/2 .

^{١٠} سورة الأنبياء : الآية 42 .

^{١١} نفس المرجع: 204/2 .

لاحظت الباحثة أن الفرَاءَ كان كثيراً ما يعطي معنى اللغة التي يذكرها ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَيْثَ بِالْطَّيْبِ) ^١.

يقول: لا تأكلوا أموال اليتامي بدل أموالكم، وقوله: (إنه كان حوباً كبيراً) الحوب: الإثم العظيم. ورأيت بين أسد يقولون الحائب: القاتل، وقد حاب يحوب. وقرأ الحسن (إنه كان حوباً كبيراً) ^٢. وهو بهذا لا يتفق مع الأَخفش، لأن الأَخفش لا يعطي معنى اللغة، وإنما هذا الشيء تفرد به الفرَاءَ وحده.

وكان الفرَاءَ كثيراً ما يشير إلى اللغات الأصوب فيصفها بقوله: (كان صواباً)، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا) ^٣. ولو أنت: مرضواً كان صواباً؛ لأن أصلها الواو، ألا ترى أن الرضوان بالواو. والذين قالوا مرضياً بنوه على رضيت (ومَرْضُوا لغة أهل الحجاز) ^٤. وهو بهذا لا يتفق مع الأَخفش؛ لأن الأَخفش لم يصف اللغات بأنها صواب.

ولقد كان الفرَاءَ كثيراً ما يعزو وينسب اللغة إلى أصحابها، ومثل ذلك ما ورد قوله تعالى: (أَيْمُسِكُهُ عَلَى هُون) ^٥. الهون في لغة قريش: الهوان وبعض بيبي تميم يجعل الهون مصدراً للشيء الهين. قال الكسائي: سمعت العرب تقول: إن كنت لقييل هون المؤونة مُدُّ اليوم. وقال: سمعت الهوان في مثل هذا المعنى من بيبي إنسان قال: فقال لبعير له ما به بأس غير هوانه، يقول: إنه هين خفيف الثمن. فإذا قالت العرب: أقبل فلان

^١ سورة النساء : الآية 2 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 253/1

^٣ سورة مريم : الآية 55 .

^٤ الفراء، معاني القرآن، 2/169-170 .

^٥ سورة النحل: الآية 59 .

يمشي على هونه لم يقوله إلا بفتح الهاء، كقوله: (يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا)^١. وهي السكينة والوقار^٢. وهو بهذا يتفق مع الأخفش؛ لأن الأخفش كان أيضًا ينسب اللغات إلى أصحابها.

الفراء أنه كان يذكر اللغة ولكن من دون أن يعزوها إلى أصحابها وإنما يكتفي بقوله لغتان ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَلَا تَأْخُذْكُم)^٣ اجتمعت القراء على التاء إلا أبا عبد الرحمن فإنه قرأ (ولَا يأخذكم) بالياء. وهو صواب؛ كما قال (وَأَحَدَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ)^٤ وفي الرأفة والكابة والسامة لغتان السامة فعلة والسامة مثل فعالة والرأفة والرأفة والكابة وكأن السامة والرأفة مرة، والسامة المصدر، كما تقول: قد ضُرُّول ضالة، وقبح قباحة^٥. وهو هذا يتفق مع الأخفش؛ لأن الأخفش كان أيضًا يذكر اللغات من دون عزو لأصحابها.

وكان الفراء يصف اللغات فيذكر بأنها لغات جيدة، أو لغات حسنة، أو لغات فصيحة، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (مَا لَهَا مِنْ فَوَاق)^٦، من راحة ولا إفاقة وقرأها الحسن وأهل المدينة وعاصم بن أبي النجود (فواق) بالفتح وهي لغة جيدة عالية^٧ وهو بهذا يتفق مع الأخفش؛ لأن الأخفش أيضًا كان يصف اللغات بأنها جيدة.

^١ سورة الفرقان: الآية 63 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 2/106-107 .

^٣ سورة النور: الآية 2 .

^٤ سورة هود : الآية 67 .

^٥ الفراء، معاني القرآن، 2/245 .

^٦ سورة ص: الآية 15 .

^٧ الفراء، معاني القرآن، 2/400 .

وقد ورد في كتاب معاي القرآن ما يسمى بتدخل اللغات، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (أو أكُنْتُمْ) ^١. للعرب في أكنت الشيء إذا سترته لغتان: كنته وأكنته، قال: وأشاروني قول الشاعر:

من اللاطى تكن من الصقىع

ثلاث من ثلاث قداميات

وبعدهم يرويه تكن من أكنت وأما قوله: (لؤلؤ مكون) و (يُضْ مكون)
فكأنه مذهب للشيء يصان، وإحداهما قرية من الأخرى^٢. وهو بهذا يتفق مع
الأخفش؛ لأن الأخفش كان أيضاً يستعمل مصطلح (تدخل اللغات). وكان الفراء
يدرك اللغات التي لم يقرأ بها أحد، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَتَأْسِرُونَ
فَرِيقاً)^٣ كل القراء قد اجتمعوا على كسر السين. وتأسرون لغة ولم يقرأ بها أحد.^٤
وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش؛ لأن الأخفش لم يذكر هذا الشيء، وإنما تفرد
به الفراء لوحده.

أن الفرّاء كان يذكر اللغات التي هي في معنى واحد ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (إِنَّا لَمُدْرَكُون) ^٦. و(لدر كون) مفتلون من الإدراك كما تقول: حفرت واحد فترت. معنى واحد، فكذلك (لدر كون) و(لدر كون) معناهما واحد والله أعلم ^٧.

١ سورة البقرة: الآية 235.

^٢ الفراء، معانٰ القرآن، 1/152-153.

٢٦ الآية : الأحزاب سورة .

^٤ في البحر المحيط: 225/7 أنه قرأ بها أبو حية.

^٥ الفراء، معانٰ القرآن: 2/341.

٦١ الآية: الشعراة: سورة

^٧ الفراء، معاني القرآن، 280/2.

وهو بهذا لا يتفق مع الأَخْفَش، لأن الأَخْفَش لم يذكر هذا الشيء، وإنما تفرد به الفرَّاء لوحده.

وكان الفرَّاء في كتابه معاني القرآن يذكر اختلاف اللغات، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (منسِكًا) و (منسِكًا^١). وقد قرئ بهما جميـعاً. والمنسـك لأهل الحجاز والمنسـك لبني أـسد، والمنسـك في كلام العرب: الموضع الذي تعتـاده وتـألفـه ويـقال: إن لفـلان منسـكًا يـعتـادـهـ فيـ خـيـرـ كـانـ أوـ غـيـرـهـ. والمنـاسـكـ بـذـلـكـ سـمـيتـ – وـالـلـهـ أـعـلـمـ – لـتـرـدـادـ النـاسـ عـلـيـهـاـ بـالـحـجـ وـالـعـمـرـةـ^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرَّاء قد جعل من اختلاف قراءة (منسـك) مـرـةـ بالفتح (منسـك) وـمـرـةـ بالـكـسـرـ (منسـك)، رـدـهـ إـلـىـ اختـلـافـ الـلـغـاتـ. وـهـوـ هـذـاـ لـاـ يـتـفـقـ مـعـ الأَخْفَشـ؛ـ لأنـ الأَخْفَشـ لـمـ يـذـكـرـ هـذـاـ الشـيـءـ،ـ وإنـماـ تـفـرـدـ بـهـ الفـرـاءـ لـوـحـدـهـ.

وكثيراً ما كان الفرَّاء يـذـكـرـ اللـغـاتـ الـيـ أـكـثـرـ مـنـهـاـ فـيـ الـاستـعـمـالـ،ـ ومنـ ذـلـكـ ما وـرـدـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ (دـائـرـةـ السـوـءـ)^٣.ـ مـثـلـ قـوـلـكـ:ـ رـجـلـ السـوـءـ،ـ وـدـائـرـةـ السـوـءـ:ـ العـذـابـ،ـ العـذـابـ،ـ وـالـسـوـءـ أـفـشـىـ فـيـ الـلـغـةـ وـأـكـثـرـ،ـ وـقـلـمـاـ تـقـولـ عـرـبـ:ـ دـائـرـةـ السـوـءـ^٤.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرَّاء قد ذـكـرـ أـنـ السـوـءـ هـوـ أـكـثـرـ اـسـتـعـمـالـاـ فـيـ الـلـغـةـ مـنـ دائـرـةـ السـوـءـ.ـ وـهـوـ هـذـاـ لـاـ يـتـفـقـ مـعـ الأَخْفَشـ؛ـ لأنـ الأَخْفَشـ لـمـ يـذـكـرـ هـذـاـ الشـيـءـ،ـ وإنـماـ تـفـرـدـ بـهـ الفـرـاءـ لـوـحـدـهـ.

^١ سورة الحج: الآية 67 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 230/2

^٣ سورة الفتح : الآية 6 .

^٤ الفراء، معاني القرآن، 65/3

وكان الفرّاء كثيراً ما يحس بأن بعض اللغات أحب إليه من غيرها ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (لا يَعْزُبُ عَنْهُ)^١ و(يعزب) لغتان قد قرئ بهما. والكسر أحب إلى^٢. فنلاحظ هنا أن الفرّاء قد اختار لغة على أخرى ووصفها بأنها أحب إليه وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش؛ لأن الأخفش لا يذكر هذا الشيء، وإنما تفرد به الفرّاء لوحده. وكثيراً ما كان لا يرجع بين اللغات وإنما يصف بأن كلتا اللغتين صواب، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فِيهِ يُصْعَقُونَ)^٣ قرأها عاصم، والأعمش (يصعبون) وأهل الحجاز (يصعبون) وقرأها أبو عبد الرحمن السلمي (يصعبون) بفتح الياء – مثل الأعمش^٤. والعرب تقول: صُعِقَ الرجل، وصعق – وسعد ، وسعد لغات كلها صواب^٥.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء لم يفرق بين اللغتين وإنما قال أن كلاهما صواب، فمن قرأ بالفتح ومن قرأ بالضم فكلاهما صواب، وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش، لأن الأخفش لم يذكر هذا الشيء، وإنما تفرد به الفرّاء لوحده.

^١ سورة سباء : الآية 3 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 351/2 .

^٣ سورة الطور : الآية 45 .

^٤ قرأ الجمهور: يصعبون بفتح الياء، وقرأ عاصم: بضم الياء (جامع البيان عن تأويل آي القرآن للطبرى: 36/27)، وقرأ السلمي بضم الياء وكسر العين من أصعب رباعياً (البحر المحيط: 8/153).
^٥ الفراء، معاني القرآن، 3/94 .

2- مقارنة بين الأَخْفَش وَالْفَرَاءُ فِي كِتَابِيهِمَا مَعَانِي الْقُرْآن

1- اسم الفاعل:

مقارنة بين الأَخْفَش وَالْفَرَاءُ

1 - كان يصرح بذلكه لمصطلح (الفاعل)، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى:

(مَالِكٍ يَوْمَ الدِّينِ)^١، وقد قرأها قوم (مَالِكَ)، نصب على الدعاء، وذلك جائز،

يجوز فيه النصب والجر، إلا أن (الملك) اسم ليس بمشتق من فعل نحو قوله:

(ملك وملوك). وأما (الملك)، فهو الفاعل، كما تقول: ملك فهو مالك، مثل

قهر فهو قاهر^٢.

لاحظت الباحثة أن الأَخْفَش قد صرحت باستعماله لمصطلح (الفاعل)، عندما قال

وأما المالك فهو الفاعل، لأن المالك على زنة فاعل وهي مثل قاهر.

2 - كان يذكر في أحياناً أخرى الكلمات فقط التي تدل على الفاعل، ومنها ما ورد

في قوله تعالى: (مَأْوِيُّكُمْ غَورًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَا إِمْتِنِ)^٣. أي: غائراً، ولكن وصفه

بالمصدر، وتقول: ليلة غم، تريده: غامة^٤.

لاحظت الباحثة أن الأَخْفَش قد ذكر الكلمة فقط وهي قوله غائر وغامة، ولم

يصرح بشيء.

^١ سورة الفاتحة: الآية 4.

^٢ الأَخْفَش الأوسط، كتاب معاني القرآن (القاهرة: الناشر مكتبة الحانجي، 1990)، 136-137.

^٣ سورة الملك: الآية 30.

^٤ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 604

أما الفرّاء أنه:

1 - كان يصرح باستعماله لمصطلح (الفاعل)، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (حتَّى تَكُونَ حَرَضاً)^١ ومن العرب من يقول للذكر: حارض، وللأنتى حارضة، فيشيئنا هاهنا ويجمع، لأنّه قد خرج على صورة فاعل وفاعل يجمع. والحارِض: الفاسد في جسمه أو عقله. ويقال للرجل: إنه لحارض أي أحمق. والفاسد في عقله أيضاً.

لاحظت الباحثة أن الفرّاء قد صرّح باستعماله لمصطلح الفاعل. وهي قوله حارض والحارض على صورة فاعل. وهو بهذا يتافق مع الأخفش.

2 - كان في أحيانٍ أخرى يذكر الكلمات التي تدل على الفاعل، من دون أن يصرّح بذكر شيء، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ)^٢. من الرجال، خلوف وخالفون، والنساء خوالف: اللاتي يختلفن في البيت فلا ييرحن. ويقال: عبد خالف، وصاحب خالف: إذا كان مخالفًا. وهو بهذا يتافق مع الأخفش.

3 - وشيء مهم على الفرّاء، وهو إنّه كان يستعمل مصطلح (ال فعل الدائم) وهو مصطلح استعمله الكوفيون فقط والذي يقصد به (اسم الفاعل)، ومنها ما ورد في قول الكسائي في إدخالهم (أن) في (مالك): هو بمنزلة قوله: (مالك في ألا تقاتلو) ولو كان ذلك على ما قال لجاذ في الكلام أن تقول: مالك ألا قمت،

^١ سورة يوسف: الآية 85 .

^٢ الفراء، معاني القرآن للفراء (بيروت، المزرعة بناء الإيمان، 1983): 54/2-55 .

^٣ سورة براءة : الآية 83 .

^٤ الفراء، معاني القرآن، 447/1 .

ومالك أنت قائم، لأنك تقول: في قيامك، ماضياً ومستقبلاً، وذلك غير حائز، لأن المنع إنما يأتي بالاستقبال؛ تقول: منعتك أن تقوم، ولا تقول: منعتك أن قمت. فلذلك جاءت في (مالك) في المستقبل ولم تأت في دائم ولا ماض. فذلك شاهد على اتفاق معنى مالك وما منعك^١.

لاحظت الباحثة أنه كان يستعمل مصطلح (الدائم) والذي يقصد به اسم الفاعل، وهو مصطلح لم يستعمله الأَخْفَش، ويكون الفرَاءُ بهذا متفرداً.

2- اسم المفعول: مقارنة بين الأَخْفَش والفرَاءُ:

1 - أن الأَخْفَش كان يصرح باستعماله لمصطلح المفعول، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَبِئْرٌ مُعَطَّلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ)^٢ حمله على (كَأَيْن)، والمشيد هو المفعول من (شِدَّتُهُ)
فأنا (أشِيدُهُ)، مثل: عِنْتُهُ فَأَنَا أَعِينُهُ فَهُوَ مَعِينٌ^٣.

لاحظت الباحثة أن الأَخْفَش قد صرح باستعماله لمصطلح المفعول.

2 - وكان الأَخْفَش في أحيان أخرى يذكر الأوزان الدالة على المفعول، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَالْمَوْقُوذَةُ)^٤. من (وَقِدَّتْ) فهي مَوْقُوذَة، (وَالْطَّيِّحةُ)^٥ فيها الماء لأنها جعلت كالاسم، مثل: أَكِيلَةُ الْأَسَدِ، وإنما تقول: هي أَكِيلٌ، وهي نَطِيحٌ، لأن

^١ الفراء، معاني القرآن، 165/1

^٢ سورة الحج: الآية 45.

^٣ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 540

^٤ سورة المائدة: الآية 3.

كل ما فيه مفعولةٌ، فالفعيل فيه بغير الهاء، نحو: القتيل والصریع، إذا عنيت المرأة، وهي جریح، لأنك تقول: مجروحة^۱.

لاحظت الباحثة أن الأخفش قد ذكر الوزن الذي يدل على المفعول وهي قوله مجروحة على مفعولة.

كان في أحيان أخرى يذكر الكلمات فقط والتي تدل على المفعول، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (اخْرُجْ مِنْهَا مَذْعُومًا مَدْحُورًا)^۲. لأنه من الدأم. يقول: ذَمَّتُهُ فَهُوَ مَذْعُومٌ، والوجه الآخر مِنَ الذَّمِّ: ذَمَّتُهُ فَهُوَ مَذْمُومٌ، يقول: ذَمَّتُهُ وَذَمَّتُهُ وَذَمَّتُهُ، كله في معنى واحد، ومصدر (ذَمَّتُهُ): الْذِي^۳.

لاحظت الباحثة أن الأخفش قد ذكر الكلمة التي تدل على المفعول وهي قوله مذموم^۴.

أما الفراء أنه:

1- أنه كان يصرح باستعماله لصطلاح (المفعول)، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَهِيَّلًا)^۵. والکثیب: الرمل، والمھیل: الذي تحرک أسفله فينهال عليك من أعلىه، والمھیل: المفعول، والعرب تقول: مھیل ومهیول، ومکید و McKioid.^۶

^۱ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 386

^۲ سورة الأعراف: الآية 18 .

^۳ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 432

^۴ سورة المزمل : الآية 14 .

^۵ الفراء، معاني القرآن، 198/3 .

لاحظت الباحثة أن الفرّاء قد صرّح باستعماله لمصطلح المفعول، فقوله مكيد ومهيول على زنة مفعول، وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش.

2- الفرّاء أنه كان في أحيان أخرى يذكر الكلمات فقط التي تدل على المفعول، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (عَلَى سُرُّ مَوْضُونَةٍ) ^١. موضوعة: منسوجة، وإنما سمعت العرب وضيّن الناقة وضيّناً لأنّه منسوج، وقد سمعت بعض العرب يقول: فإذا الآجر موضوعون بعضه على بعض يريد: مُشْرَجٌ، قال الفرّاء: الوضيّن الحِزَام ^٢. وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش.

3- اسم الزمان والمكان:

اسم الزمان:

لاحظت الباحثة أنه لم يتطرق إلى اسم الزمان إلا في موضع واحد، وذلك في قوله تعالى: (تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا) ^٣. يقال: إن جبريل (صلى الله عليه وسلم) ينزل ومعه الملائكة، فلا يلقون مؤمناً ولا مؤمنة إلا سلموا عليه، (سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ) ^٤. و(المطلع) كسره يحيى بن وثاب وحده، وقرأه العوام بفتح اللام (مطلع). وقول العوام أقوى في قياس العربية؛ لأن المطلع بالفتح هو: الطلوع، والمطلع: المشرق، والموضع الذي تطلع منه إلا أن العرب يقولون: طلعت الشمس مطلعًا

^١ سورة الواقعة: الآية 15 .

^٢ الفرّاء، معاني القرآن، 3/122 .

^٣ سورة القدر: الآية 4 .

^٤ سورة القدر: الآية 5 .

فيكسرُونَ. وَهُمْ يَرِيدُونَ: الْمَصْدَرُ، كَمَا تَقُولُ: أَكْرَمْتُكَ كَرَامَةً، فَتَحْتَزِئُ بِالْاسْمِ مِنَ الْمَصْدَرِ. وَكَذَلِكَ قَوْلُكَ: أَعْطَيْتُكَ عَطَاءً اجْتَزَى فِيهِ بِالْاسْمِ مِنَ الْمَصْدَرِ^١.

لَاحِظَتِ الْبَاحِثَةُ مِنَ الْمَثَالِ السَّابِقِ أَنَّ الْفَرَّاءَ لَمْ يَصْرَحْ بِذِكْرِهِ لِمُصْطَلِحِ (اَسْمَ الزَّمَانِ)، وَإِنَّمَا فَقَطَ ذَكَرَ الْقَاعِدَةِ وَالْكَلْمَةِ الَّتِي تَدْلِي عَلَى الزَّمَانِ، حَيْثُ قَالَ: (الْمَطْلَعُ بِالْفَتحِ هُوَ الطَّلَوْعُ).

٤- اَسْمَ المَكَانِ:

مَقَارِنَةُ بَيْنَ الْأَخْفَشِ وَالْفَرَّاءِ

١- وَمِنْ ذَلِكَ مَا وَرَدَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَنَدْخُلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا)^٢. لِأَنَّهَا مِنْ (أَدْخَلَ)، وَالْمَوْضِعُ مِنْ هَذَا مَضْمُومُ الْمَيْمِ، لِأَنَّهُ مُشَبِّهٌ بِبَيْنَاتِ الْأَرْبَعَةِ، (دَحْرَجَ) وَنَحْوُهَا، أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ: هَذَا مَدْحَرْجَنَا، فَالْمَيْمِ، إِذَا جَاوَزَ الْفَعْلَ الْثَّلَاثَةِ، مَضْمُومَةٌ، وَقَالَ: (رَبٌّ أَدْخَلَنِي مُدْخَلًا صِدْقٍ وَآخْرِجْنِي مُخْرَجًا صِدْقَ)^٣. وَتَكُونُ الْمَيْمُ مَفْتُوحةً – إِنْ شِئْتَ – إِذَا جَعَلْتَهُ مِنْ (دَخْلَ) وَ(خَرْجَ)، وَقَالَ: (إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ)^٤، إِذَا جَعَلْتَهُ مِنْ (قَامَ يَقُومَ)، فَإِنْ جَعَلْتَهُ مِنْ (أَقَامَ يُقْيِيمُ) قَلْتَ: (مُقَامٌ أَمِينٌ)^٥.

^١ الْفَرَّاءُ، مَعَانِي الْقُرْآنِ، 280/3-281.

^٢ سُورَةُ النِّسَاءِ: الآية 31.

^٣ سُورَةُ الْإِسْرَاءِ: الآية 80.

^٤ سُورَةُ الدَّخْنِ: الآية 51.

^٥ الْأَخْفَشُ الْأَوْسَطُ، مَعَانِي الْقُرْآنِ، 371.

لاحظت الباحثة من هذا المثال أن الأَخْفَش يطلق مصطلح (الموضع) بدلاً من مصطلح (اسم المكان)، أن مدخل هي من أدخل يدخل والموضع هو بضم الميم (مدخل)، وكذلك قوله مدخل وخرج ومقام.

2- ولقد كان الأَخْفَش في أحيان أخرى يصرح بذلكه ل المصطلح (اسم المكان)، مثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَعَارَاتٍ أَوْ مَدْخَالًا) ^١. لأنه من (إِدْخَلَ يَدْخُلُ)، وقال بعضهم: (مَدْخَالًا)، وجعله من (دَخَلَ يَدْخُلُ) وهو فيما أعلم أردا الوجهين، ويذكرون أنها في قراءة أبي: (مُنْدَخَالًا)، أراد: شيئاً بعد شيء. وإنما قال: (مَعَارَاتٍ) لأنها من (أَغَارَ). فالمكان (مَعَارٌ).

لاحظت الباحثة بهذا المثال أن الأَخْفَش قد صرخ باستعماله ل المصطلح (اسم المكان) فقال: (المكان مغار).

لاحظت الباحثة على الأَخْفَش أيضاً أنه كان لا يصرح بشيء وإنما كان يذكر الكلمات فقط ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَقَالَ ارْكُبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا) ^٣ إذا جعلت من (أَجْرَيْتُ) و(أَرْسَيْتُ). وقال بعضهم: (مجراها ومرساها) إذا جعلت من (جريت). وقال بعضهم: (مُجْرِيَّهَا وَمُرْسِيَّهَا) لأنه أراد أن يجعل ذلك صفة الله عز وجل ^٤.

لاحظت الباحثة أن الأَخْفَش هنا لم يصرح باسم المكان، ولكنه ذكر الكلمات فقط التي تدل على اسم المكان مثل (مجريها ومرسيها).

^١ سورة التوبه: الآية 57 .

^٢ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 467

^٣ سورة هود: الآية 41 .

^٤ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 486

أما الفرّاء أنه كان يتفق مع الأَخْفَش في عرضه للمادة ويختلف معه في أشياء أخرى فمثلاً من اتفاقه معه:

1- أنه كان يصرح بذكره لمصطلح (اسم المكان) وذلك من خلال قوله تعالى: (في مَقَامِ أَمِينٍ^١). قرأها الحسن والأعمش وعاصم: (مقام)، وقرأها أهل المدينة (في مقام) بضم الميم. والمقام بفتح الميم أجود في العربية؛ لأن المكان، والمقام: الإقامة وكل صواب^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد صرح بذكره لمصطلح اسم المكان، حيث قال والمقام بفتح الميم المكان. وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش.

2- أنه كان في أحيان أخرى يستعمل مصطلح (الموضع) وذلك من خلال ما ورد في قوله تعالى: (وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا)^٣. فمستقرها: حيث تأوى ليلاً أو نهاراً. ومستودعها موضعها الذي تموت فيه أو تدفن^٤.

ومثله ما ورد في قوله تعالى: (منسِكًا) و(مسِكًا)^٥ قد قرئ بهما جميعاً.

والمسك لأهل الحجاز والمسك لبني أسد، والمسك في كلام العرب: الموضع الذي تعتاده وتتألفه ويقال: إن لفلان منسكاً يعتاده في خير كان أو غيره. والمسك بذلك سميت – والله أعلم – لتردد الناس عليها بالحج والعمرة^٦.

^١ سورة الدخان: الآية 51.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 44/3.

^٣ سورة هود: الآية 6.

^٤ الفراء، معاني القرآن، 4/2.

^٥ سورة الحج: الآية 67.

^٦ الفراء، معاني القرآن، 230/2.

فمن المثالين السابقين أن الفرّاء يستعمل مصطلح (الموضع) مثل: (مستقر - مستودع-منس克). وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش.

3- أنه كان يستعمل ويدرك الكلمات فقط من دون أن يصرح بالمصطلح ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فَلَيَدْعُ نَادِيهُ^١) قومه. والعرب تقول: النادي يشهدون عليك، والمجلس، يجعلون: النادي، والمجلس، المشهد، والشاهد – القوم قوم الرجل^٢ ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُتَّحِدًا^٣). ملجاً ولا سرباً أحجاً إليه^٤.

ومن هذين المثالين أن الفرّاء قد ذكر الكلمات فقط ولم يصرح بذلكه للمصطلح وهو بهذا يتفق مع الأَخْفَش.

هذا ما اتفق فيه الفرّاء مع الأَخْفَش أما ما اختلفا فيه فهو:

1 - أن الفرّاء يزيد على الأَخْفَش في أن الفرّاء يذكر الأوزان أي أن الفرّاء يذكر وزن اسم المكان. ومنها ما ورد في قوله تعالى: (فَنَادُوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ^٥). يقول: ليس بحين فرار. والنوص: التأخر في كلام العرب، والبوض: التقدم وقد بصته، فمناص مفعل؛ مثل مقام^٦.

^١ سورة العلق: الآية 17.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 279/3.

^٣ سورة الجن: الآية 22.

^٤ الفراء، معاني القرآن، 195/3.

^٥ سورة ص: الآية 3.

^٦ الفراء، معاني القرآن، 397-398/2.

لاحظت الباحثة أن الفرّاء هنا قد ذكر وزن اسم المكان (مفعول) ثم قال هي مثل مقام، ولم يصرح بذكر اسم المكان. وهو بهذا لا يتفق مع الأَخفش. لأن الأَخفش لا يستعمل الأوزان.

4- اسم الآلة:

مقارنة بين الأَخفش والفرّاء:

الأَخفش في كتابه (معاني القرآن) ما وجده يذكر موضوع اسم الآلة إلا في موضع واحد فقط، ولا يصرح بهذا الموضع بأنه اسم آلة أو يذكر الوزن، وإنما فقط: يذكر الكلمة. ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا)^١. أي: شيئاً يرتفقون به، مثل المقطع، و(مرفقاً) جعله اسمًا كالمسجد، أو يكون لغة، يقولون: رَفَقَ يرْفُقُ، وإن شئت: مَرْفَقًا، يريد: رِفْقاً، ولم تُقرأ^٢.

لاحظت الباحثة أن الأَخفش لم يصرح بذكره لمصطلح (اسم الآلة) ولم يذكر أي وزن يدل عليها بل على العكس من هذا فإنه يذكر الكلمة فقط مثل قوله: (مرفق، مقطع).

أما الفرّاء:

1 - أنه كان يصرح بذكره لمصطلح (اسم الآلة) على العكس من الأَخفش الذي لم يصرح بمصطلح (اسم الآلة)، ومن آراء الفرّاء في اسم الآلة قوله: (وما كان مما يعمل به من الآلة مثل المروحة والمطرقة وأشباه ذلك مما تكون فيه الهاء أو لا تكون فهو مكسور الميم منصوب العين، مثل المدرع والملحف والمطرق وأشباه ذلك. إلا أَنْهُمْ قالوا: المطهرة والمطهرة، والمرقة والمرقة والمسقة والمسقة. فمن

^١ سورة الكهف : الآية 16 .

^٢ الأَخفش الأوسط، معاني القرآن، 522

كسرها شبهها بالآلة التي يعمل بها. ومن فتح قال: هذا موضع يفعل فيه فجعله مخالفًا ففتح الميم، ألا ترى أن المروحة وأشباهها آلة يعمل بها، وأن المطهرة والمرقة في موضعهما لا تزولان يعمل فيهما وقد قالت العرب في أحرف فضموا الميم والعين، جميًعاً. فمما ضموا عينه وميمه قولهم: مكحلة ومسعط ومدهن ومدق. وما كسروا ميمه وعينه منخر ومنتن. وما زادوا عليه ياء للكسر، وواواً للضم مسكين ومنديل ومنطيق. والواو نحو مغفور ومحثور وهو الذي يسقط على الشمام ويقال للمنخر: منخور وهم طيء. والذين ضموا أوله وعينه شبهوا الميم بما هو من الأصل، كأنه فعلول. وكذلك الذين كسروا الميم والعين شبهوه بفعليل و فعل^١.

لاحظت الباحثة من هذا المثال أن الفراء قد صرَح بمصطلح (اسم الآلة)، فمثلاً يقول المروحة والمطهرة والمرقة، كلها أسماء لما يعمل بها من الآلة. وكذلك ما لاحظت فيما كانت عينه مضمومة مثل المكحلة والمسعط والمدهن وما كسر ميمه وعينه نحو منخر ومنتن فهذه كلها أسماء آلة. وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش، لأن الأخفش لم يصرَح بذكره لمصطلح (اسم الآلة).

2- الفراء أنه كان في أحيان أخرى لا يصرَح بذكره لاسم الآلة وإنما كان يذكر الكلمات فقط ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا رَجَبِيَّاً) ^٢ إنما تسمى الكأس إذا كان فيها الشراب، فإذا لم يكن فيها الخمر لم يقع عليها اسم الكأس.

^١ الفراء، معاني القرآن، 148/2-153.

^٢ سورة الإنسان: الآية 17.

وسمعت بعض العرب يقول للطبق الذي يهدى عليه الهدية: هو المهدى، ما دامت عليه الهدية، فإذا كان فارغاً رجع إلى اسمه إن كان طبقاً أو خواناً، أو غير ذلك^١. لاحظت الباحثة بهذا المثال أن الفراء قد استعمل اسم آلة جامداً غير قياسي ليس له وزن محدد وثابت، ولكنه لم يصرح بذلك وإنما اكتفى بذكر الكلمة وهي (الكأس) و(المهدى).

ومن آراءه الآخرى ما ورد في قوله تعالى: (وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَاسٌ شَدِيدٌ) ^٢. ذكر أن الله عز وجل أنزل: القلاة والكلبتين والمطرقة. قال الفراء: القلاة: السندان^٣. لاحظت الباحثة بهذا المثال أن الفراء قد استعمل اسم الآلة القياسي على زنة مفعلة، وهذا الوزن هو أحد الأوزان القياسية ولكنه لم يصرح بذلك ولم يقل بأن هذا اسم آلة قياسي أو أنه على زنة مفعلة، ولكنه اكتفى بذكره للكلمة فقط وهي (المطرقة). وهو بهذا يتفق مع الأخفش.

5- الصفة المشبهة:

مقارنة بين الأخفش والفراء

1- أن الأخفش كان يصرح بذكره لمصطلح (الصفة)، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ) ^(٤). وذلك أنه أراد – والله أعلم – الفعل، ولو

^١ الفراء، معاني القرآن، 3/217.

^٢ سورة الحديد : الآية 25 .

^٣ الفراء، معاني القرآن، 3/136 .

^٤ سورة الحج: الآية 2 .

أراد الصفة فيما نرى، لقال: (مُرْضِع)، وكذلك كل (مُفْعِلٌ) و(فَاعِلٌ) يكون للأنثى ولا يكون للذكر فهو بغير هاء، نحو: مُقْرِبٌ وَمُوْقِرٌ، نَخْلَةٌ مُوْقِرٌ، وَمُشْدِنٌ، معها شَادِنٌ، وَحَامِلٌ وَحَائِضٌ وَفَارِكٌ وَطَامِثٌ وَطَالِقٌ.^١

لاحظت الباحثة هنا أن الأَخْفَش قد صرَح باستعماله لمصطلح الصفة، وليس فقط الصفة وإنما (صفة الأنثى بغير هاء) مثل حامل وحائض وفارك وطامث وطالق. وهذه كلها صفات خاصة بالأنثى وهي تستعمل بغير هاء.

2- كان الأَخْفَش أيضاً أنه كان يذكر الأوزان التي تدل على الصفة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ)^٢. فجعلها من (تظاهرون) وأدغم التاء في الظاء، وبها نقرأ. وقد قرئت (تظاهرون) مخففة بمحذف التاء الآخرة لأنها زائدة لغير معنى. وقال: (وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى)، وقرئت (أسارى)، وذلك لأن (أَسِير) (فَعِيل)، وهو يشبه مَرِيضاً لأن به عيّناً كما بالمريض، وهذا (فَعِيل) مثله، وقد قالوا في جماعة المريض: مرضى، وقالوا: أسارى، فجعلوها مثل (سكارى) و(كسالى)، لأن جمع (فعلان) الذي به علة قد يشارك جمع (فَعِيل) وجمع (فعل)، نحو: حَبْطٌ وَحَبْطَى وَحَبَاطَى، وَحَبْجٌ وَحَبَجَى وَحَبَاجَى، وقد قالوا (أسارى)، كما قالوا (سكارى).^٣

لاحظت الباحثة هنا أن الأَخْفَش قد ذكر الأوزان التي تدل على الصفات، ومنها فعل و فعل.

^١ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 539

^٢ سورة البقرة: الآية 83-85.

^٣ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 261

3- أن الأَخْفَش في أحيان أخرى كان يذكر الكلمات فقط، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (رَبٌّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً) ^١. لأن النون ساكنة مثل نون (من)، وهي ترك على حال جزتها في الإضافة، لأنها ليست من الأسماء التي تقع عليها الحركة، ولذلك قال (مِنْ لَدُنَا) ^٢. وقال تعالى: (مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ) ^٣، فترك ساكنة. وقال تعالى: (إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ) ^٤، مثل: كثير الدعاء، لأنه يجوز فيه الألف واللام، تقول: أنت السميع الداعي ومعناه: إنك مسموع الدعاء، أي: إنك تسمع ما يدعى به ^٥.

لاحظت الباحثة هنا أن الأَخْفَش لم يذكر سوى الكلمة التي تدل على الصفة وهي السميع والمسموع.

أن الأَخْفَش كان يصرح باستعماله لمصطلح (الصفة)، ولكن لا يجد الفرصة يصرح باستعماله لمصطلح (الصفة المشبهة)، إذ كان على العكس من ذلك لأنه كان لا يستعمل هذا المصطلح، ولكنه:

1- كان يذكر الأوزان التي تدل على الصفات، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (لَشِيءٌ عُجَابٌ) ^٦، وقرأ أبو عبد الرحمن السعدي (لشيء عجائب) والعرب تقول: هذا رجل كريم وكرام، المعنى كله واحد مثله قوله تعالى: (وَمَكَرُوا مَكْرًا

^١ سورة آل عمران : الآية 38 .

^٢ سورة النساء : الآية 67 .

^٣ سورة النمل : الآية 6 .

^٤ سورة آل عمران: الآية 38 .

^٥ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 339

^٦ سورة ص: الآية 5 .

كُبَاراً^١ معناه: كبيراً فشدد فكل نعت به اسمًا ذكرًا أو أنثى أتاك على فعل مشدد أو مخففًا فهو صواب^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد استعمل الأوزان التي تدل على الصفة المشبهة ولم يصرح باستعماله لمصطلح (الصفة المشبهة)، وهو بهذا يتافق مع الأخفش؛ لأن الأخفش كان أيضاً يستعمل الأوزان التي تدل على الصفة المشبهة.

2- ونلاحظ أنه في أحيان أخرى كان يذكر مصلح (وصف) وهو يدل على الصفة المشبهة، ومثل ذلك ما ورد في قوله تعالى: (إِنَّكَ مائِتٌ وَإِنَّهُمْ مائِتُونَ)^٣ وقراءة العوام على (ميت). وكذلك يقولون هذا سيد قومه وما هو بسائدهم عن قليل، فيقولون: بسائدهم وسيدهم، وكذلك يفعلون في كل نعت مثل طمع، يقال: طمع إذا وصف بالطمع، ويقال هو طامع أن يصيب منك خيراً، ويقولون: هو سكران إذا كان في سكره، وما هو ساكر عن كثرة الشراب، وهو كريم إذا كان موصوفاً بالكرم، فإن نويت كرماً يكون منه فيما يستقبل قلت: كارم^٤.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد استعمل مصطلح (وصف) فمثلاً قوله طمع إذا وصف بالطمع وكريم إذا وصف بالكرم. وهو بهذا لا يتافق مع الأخفش، لأن الأخفش يذكر مصطلح الصفة.

^١ سورة نوح : الآية 22 .

^٢ الفراء، معاني القرآن، 2/398-399 .

^٣ سورة الزمر: الآية 30 .

^٤ الفراء، معاني القرآن، 2/72 .

وكان الفرّاء في أحيان أخرى يذكر الكلمات التي تدل على الصفة المشبهة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (ظَلٌّ وَجْهُهُ مُسُودًا) ^١. الفعل للوجه، فلذلك نصبت الفعل، ولو جعلت (ظل) للرجل رفعت الوجه والمسود، فقلت: ظل وجهه مسود وهو كظيم ^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفرّاء قد استعمل الكلمة فقط وهي قوله كظيم. وهو بهذا يتفق مع الأخفش.

٦ - صيغة المبالغة:

مقارنة بين الأخفش والفراء:

أن الأخفش لا يصرح بذكره لمصطلح (صيغة المبالغة) وإنما كان يذكر الوزن الذي يدل على صيغة المبالغة، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (كَوْكَبُ دُرّي) ^٣، إذا جعله من الدر، و(درىء) من (درأ) همزها وجعلها (فَعِيل)، وذلك من تلائمه، وقال بعضهم (دَرَّي)، مثل (فَعِيل) ^٤.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد ذكر الوزن الذي يدل على صيغة المبالغة، وهو قوله (فَعِيل) و(فَعِيل) وهو بهذا يتفرد عن الفرّاء، لأن الفرّاء لا يستعمل الأوزان.

^١ سورة الزخرف: الآية 17.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 28/3.

^٣ سورة التور: الآية: 35.

^٤ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 544.

في أحيان أخرى لا يصرح بذكره لشيء وإنما كان يذكر فقط الكلمات التي تدل على صيغة المبالغة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (الَّذِينَ هَادُوا) ^١، أجراء عليه، فرفعه به، وإن كان ليس عليه في المعنى، ذلك أنه يجيء أشياء في اللفظ لا تكون في المعاني، منها قوله: هذا جُحْرٌ ضَبٌّ خَرِبٌ، وقولهم: كذب عليكم الحج، يرافقون (الحج) بـ(كَذَبَ)، وإنما معناه: عَلَيْكُمُ الْحَجَّ، نصب بأمرهم، ويقول: هذا حُبٌّ رُّمَّانِي، فتضييف الرُّمَّانَ إلينك، وإنما لك الحب وليس لك الرُّمَّانُ، فقد يجوز أشياء هذا المعنى على خلافه^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد ذكر الكلمة التي تدل على صيغة المبالغة وهي قوله (رماني)، وهي على زنة (فعّال) وهي أحد أوزان صيغة المبالغة من دون أن يصرح بذكره لشيء.

أما الفراء:

أنه كان يذكر الكلمات فقط التي تدل على صيغة المبالغة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَارًا) ^٣. الكبار: الكبير، والعرب تقول كبار.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء لم يصرح بذكره لشيء وإنما ذكر فقط الكلمات التي تدل على صيغة المبالغة فمثلاً قوله كبار على زنة فعل أعلم أن فعل هي أحد أوزان صيغة المبالغة.

^١ سورة المائدة : الآية 69 .

^٢ الأخفش الأوسط، معاني القرآن،

^٣ سورة نوح : الآية 22 .

^٤ الفراء، معاني القرآن، 189/3

وهي بهذا يتفق مع الأَخْفَش، لأن الاثنان يستعملان الكلمات التي تدل على صيغة المبالغة.

7- مصدر المرة:

مقارنة بين الأَخْفَش والفراء:

أن الأَخْفَش لا يصرح بذكره لمصطلح (اسم المرة)، ولكنه كان يصرح بقوله: (واحدة)، ومن ذلك ما ورد في قوله تعالى: (فَاتَّ أَكْلُهَا ضِعْفَيْنِ^١، وقال: (مُخْتَلِفًا أَكْلُه)^٢، والأَكْلُ: هو ما يؤكل، والأَكْلُ: هو الفعل الذي يكون منك، تقول: أَكَلْتُ أَكْلًا، وأَكَلْتُ أَكْلَةً وَاحِدَةً، وإذا عنيت الطعام، قلت: أَكْلَةً وَاحِدَةً^٣.

لاحظت الباحثة هنا أن الأَخْفَش قد صرحت باستعماله لمصطلح (واحدة) وهو مصطلح يدل على حدوث الفعل لمرة واحدة.

أما الفراء فعلى العكس من الأَخْفَش أنه قد استعمل الكثير من المصطلحات الدالة على اسم المرة، ومنها:

1- أنه كان يصرح بذكره لمصطلح (اسم المرة)، على العكس من الأَخْفَش الذي لم يصرح بذلك، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (فَقَبَضْتُ قَبْضَةً^٤). القبضة بالكف كلها. والقبضة بأطراف الأصابع. وقرأ الحسن قبضة بالصاد والقبضة والقبضة جميًعاً: اسم التراب بعينه فلو قرئتا كان وجهاً: ومثله مما قد قرئ به (إلا من

^١ سورة البقرة: الآية 265.

^٢ سورة الأنعام: الآية 141.

^٣ الأَخْفَش الأوسط، معاني القرآن، 323

^٤ سورة طه: الآية 96.

اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ^١ و(غَرْفَةً). والغرفة: المعروف، والغرفة: الفعلة. وكذلك الحُسْوَةُ وَالحَسْوَةُ وَالخُطْوَةُ وَالخُطْوَةُ وَالْأَكْلَةُ وَالْأَكْلَةُ. والأكلة المأكول والأكلة المرة. والخطوة ما بين القدمين في المشي، والخطوة: المرة. وما كان مكسوراً فهو مصدر مثل إنه لحسن المشية والجلسة والقعدة^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد صرخ باستعماله لمصطلح (المرة)، إذ قال:
الأكلة: المرة والخطوة: المرة، وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش لأن الفراء قد تفرد بهذا.

2- وما يلاحظ على الفراء أنه كان يستعمل مثل الأخفش بمصطلح (واحدة)، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةً)^٣. أي: مرة واحدة، هذا لل الساعة كلمح خطفة^٤.

لاحظت الباحثة أن الفراء هنا قد استعمل بمصطلح (واحدة) أي: مرة واحدة، وهو بهذا يتفق مع الأخفش.

3- ومن الأمور التي استعملها الفراء ولم يستعملها الأخفش هو تصريحه لذكر الأوزان الدالة على مصدر المرة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ)^٥، قتله النفس فالفعلة منصوبة الغاء لأنها مرة فعلة. ولو أريد بها مثل الجلسة والمشية حاز كسرها. حدثنا أبو العباس قال حدثنا محمد قال حدثنا الفراء قال

^١ سورة البقرة: الآية 249.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 2/190.

^٣ سورة القمر: الآية 50.

^٤ الفراء، معاني القرآن، 3/110.

^٥ سورة الشعراء: الآية 19.

حدثني موسى الأنصاري عن السري بن إسماعيل عن الشعبي أنه قرأ (و فعلت فعلتك) بكسر الفاء ولم يقرأ بها غيره^١.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد استعمل الأوزان التي تدل على اسم المرة وهي فعلة مثل جلسة ومشية، وهو بهذا لا يتفق مع الأخفش.

8- مصدر الهيئة:

مقارنة بين الأخفش والفراء

أن الأخفش كان يذكر الكلمات التي تدل على مصدر الهيئة من دون أن يصرح بذلك لشيء، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ)^٢. فالخطبة: الذكر، والخطبة: التشهد^٣.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد ذكر الكلمة التي تدل على مصدر الهيئة وهي قوله الخطبة، وهي على زنة فعلة وهو أحد أوزان مصدر الهيئة.

أما الفراء أنه كان يتفق مع الأخفش؛ لأنه كان أيضاً يذكر الكلمات التي تدل على مصدر الهيئة، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (فَقَبَضْتُ قَبْضَةً)^٤. القبضة بالكاف كلها. والقبضة بأطراف الأصابع. وقرأ الحسن قبضة بالصاد والقبضة والقبضة جميعاً: اسم التراب بعينه فلو قرئتا كان وجهاً: ومثله مما قد قرئ به (إِلَّا مَنِ اغْرَفَ غُرْفَةً

^١ الفراء، معاني القرآن، 278/2-279.

^٢ سورة البقرة: الآية 235.

^٣ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 313

^٤ سورة طه: الآية 96.

بِيَدِهِ) ^١ و(غرفة). والغرفة: المغروف، والغرفة: الفعلة. وكذلك الحسوة والحسوة والخطوة والخطوة والأكلة. والأكلة المأكول والأكلة المرة. والخطوة ما بين القدمين في المشي، والخطوة: المرة. وما كان مكسور فهو مصدر مثل إنه لحسن المشية والجلسة والقعدة ^٢.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء لا يتفق مع الأخفش في ذكره للكلمات التي تدل على مصدر الهيئة، إذ يقول المشية والجلسة والقعدة وهي على زنة فعلة وهو أحد أوزان مصدر الهيئة، أي أنه يذكر مصدر الهيئة ولكنه لم يصرح بها، فقط ذكر الكلمات التي تدل عليها.

٩- المصدر الميمي:

مقارنة بين الأخفش والفراء

أن الأخفش كان يصرح بذكره لوزن المصدر الميمي، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ) ^٣. مهموز منها موضع الفاء، لأنه من (آبَ يَؤُوبُ)، وهي معتلة العين مثل: قُلْتُ تَقُولُ، وَالْمَفْعُلُ: مقال، تقول: آبَ يَؤُوبُ إِيَّاً، قال الله تعالى: (إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ) ^٤، وهو الرجوع، وأما (الأواب) فهو الراجح إلى الحق، وهو من (آبَ يَؤُوبُ)، وأما قوله تعالى: (يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ) ^٥، فهو – فيها يذكرون – التسبيح،

^١ سورة البقرة: الآية 249.

^٢ الفراء، معاني القرآن، 2/190.

^٣ سورة آل عمران: الآية 14.

^٤ سورة الغاشية: الآية 25.

^٥ سورة سباء: الآية 10.

وهو — والله أعلم — مثل الأول، يقول: أرجعي إلى الحق، والأواب: الراجع إلى الحق^١.

لاحظت الباحثة هنا أن الأخفش قد صرخ بذكره لوزن المصدر الميمي، وهو قوله (المفعل).

أما الفراء فهو يتافق مع الأخفش لأنَّه كان: أيضًا يذكر الوزن، ومنها ما ورد في قوله تعالى: (لَمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا)^٢. يقول: لإهلاكنا إياهم (موعدًا) أجلًا وقرأ عاصم (لمَهْلِكِهِمْ) فتح الميم واللام ويجوز (لهلكهم) بكسر اللام تبنيه على هَلَكَ يَهُلِكُ. فمن أراد الاسم مما يفعل منه مكسور العين كسر مفعلاً. ومن أراد المصدر فتح العين. مثل المَضْرِبُ والمَضْرَبُ والمَدْبُ والمَدَبُ والمَفَرُّ والمَفَرَّ فإذا كان يفعل مفتوح العين آثرت العرب فتحها في مفعول، اسمًا كان أو مصدرًا. وربما كسروا العين في مفعول إذا أرادوا به الاسم. منهم من قال (مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ)^٣ وهو القياس وإن كان قليلاً. فإذا كان يفعل مضموم العين مثل يدخل ويخرج آثرت العرب في الاسم منه والمصدر فتح العين؛ إلا حرفًا من الأسماء ألزموها كسر العين في مفعول. من ذلك المسجد والمطلع والمغرب والشرق والمسقط والمفرق والمحزر والمسكن والمرفق من رفق يرفق والمنسك من نسك ينسك، والمنبت. فجعلوا الكسر علامة للاسم، والفتح علامة للمصدر وربما فتحه بعض العرب (في الاسم) وقد قرئ مسكن ومسكن. وقد سمعنا المسجد والمسجد وهم يريدون الاسم، والمطلع والمطلع^٤.

^١ الأخفش الأوسط، معاني القرآن، 336

^٢ سورة الكهف: الآية 59.

^٣ سورة الكهف: الآية 60.

^٤ الفراء، معاني القرآن، 2/148-149.

لاحظت الباحثة هنا أن الفراء قد صرَح بذكره لوزن المصدر الميمي، وهو قوله (المفعُل)، وهو بهذا يتفق مع الأخفش.

جدول يوضح أسماء السور في القرآن الكريم

واختلاف أسمائها ما بين الأَخْفَشِ وَالْفَرَاءِ:

اسم السورة عند الفراء	اسم السورة عند الأَخْفَشِ	اسم السورة في القرآن الكريم
<u>أُمُّ الْكِتَابِ</u>	الفاتحة	الفاتحة
البقرة	البقرة	البقرة
آل عمران	آل عمران	آل عمران
النَّسَاءُ	النَّسَاءُ	النَّسَاءُ
الْمَائِدَةُ	الْمَائِدَةُ	الْمَائِدَةُ
الْأَنْعَامُ	الْأَنْعَامُ	الْأَنْعَامُ
الْأَعْرَافُ	الْأَعْرَافُ	الْأَعْرَافُ
الْأَنْفَالُ	الْأَنْفَالُ	الْأَنْفَالُ
<u>بِرَاءَةٍ</u>	التوبه	التوبه
يُونُسُ	يُونُسُ	يُونُسُ
هُودٌ	هُودٌ	هُودٌ
يُوسُفُ	يُوسُفُ	يُوسُفُ
الرَّعْدُ	الرَّعْدُ	الرَّعْدُ
إِبْرَاهِيمَ	إِبْرَاهِيمَ	إِبْرَاهِيمَ
الْحَجَرُ	الْحَجَرُ	الْحَجَرُ
النَّحْلُ	النَّحْلُ	النَّحْلُ
<u>بَيْنِ إِسْرَائِيلَ</u>	الإِسْرَاءُ	الإِسْرَاءُ
الْكَهْفُ	الْكَهْفُ	الْكَهْفُ
مَرْيَمُ	مَرْيَمُ	مَرْيَمُ
طَهٌ	طَهٌ	طَهٌ
الْأَنْبِيَاءُ	الْأَنْبِيَاءُ	الْأَنْبِيَاءُ

الحج	الحج	الحج	
المؤمنين	المؤمنون	المؤمنون	
النور	النور	النور	
الفرقان	الفرقان	الفرقان	
الشعراء	الشعراء	الشعراء	
النمل	النمل	النمل	
القصص	القصص	القصص	
العنكبوت	العنكبوت	العنكبوت	
الروم	الروم	الروم	
لقمان	لقمان	لقمان	
السجدة	السجدة	السجدة	
الأحزاب	الأحزاب	الأحزاب	
سأ	سأ	سأ	
فاطر	فاطر	فاطر	
يس	يس	يس	
الصفات	الصفات	الصفات	
ص	ص	ص	
الزمر	الزمر	الزمر	
المؤمن	غافر	المؤمن	
<u>السجدة</u>	فصلت	فصلت	
<u>عسق</u>	الشوري	الشوري	
الزخرف	الزخرف	الزخرف	
الدخان	الدخان	الدخان	
الجاثية	الجاثية	الجاثية	
الأحقاف	الأحقاف	الأحقاف	

محمد	محمد	محمد	
الفتح	الفتح	الفتح	
الحجارات	الحجارات	الحجارات	
<u>ق والقرآن المجيد</u>	ق	ق	
الذاريات	الذاريات	الذاريات	
والطور	الطور	الطور	
النجم	النجم	النجم	
القمر	القمر	القمر	
الرحمن	الرحمن	الرحمن	
الواقعة	الواقعة	الواقعة	
الحديد	الحديد	الحديد	
المجادلة	المجادلة	المجادلة	
الخشى	الخشى	الخشى	
المتحنة	المتحنة	المتحنة	
الصف	الصف	الصف	
الجمعة	الجمعة	الجمعة	
المنافقين	المنافقون	المنافقون	
التغابن	التغابن	التغابن	
<u>النساء القصرى (الطلاق)</u>	الطلاق	الطلاق	
<u>الحرم</u>	التحرىم	التحرىم	
الملك	الملك	الملك	
القلم	القلم	القلم	
الحاقة	الحاقة	الحاقة	
سؤال سائل	المعارج	المعارج	

<u>نوح عليه السلام</u>	نوح	نوح	
الجَنِّ	الجَنِّ	الجَنِّ	
الْمَرْمَلُ	الْمَرْمَلُ	الْمَرْمَلُ	
الْمَدْشُرُ	الْمَدْشُرُ	الْمَدْشُرُ	
الْقِيَامَةُ	الْقِيَامَةُ	الْقِيَامَةُ	
الإِنْسَانُ	الإِنْسَانُ	الدَّهْرُ	
الْمَرْسَلَاتُ	الْمَرْسَلَاتُ	الْمَرْسَلَاتُ	
<u>عُمَّ يَتْسَاءَلُونَ</u>	النَّبَأُ	النَّبَأُ	
النَّازَعَاتُ	النَّازَعَاتُ	النَّازَعَاتُ	
عَبَسٌ	عَبَسٌ	عَبَسٌ	
<u>إِذَا الشَّمْسُ كَوَرَتْ</u>	التَّكَوِيرُ	التَّكَوِيرُ	
<u>إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتْ</u>	الْانْفَطَارُ	الْانْفَطَارُ	
الْمَطْفَفِينَ	الْمَطْفَفِينَ	الْمَطْفَفِينَ	
<u>إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّ</u>	الْانْشِقَاقُ	الْانْشِقَاقُ	
الْبَرْوَجُ	الْبَرْوَجُ	الْبَرْوَجُ	
الْطَارِقُ	الْطَارِقُ	الْطَارِقُ	
الْأَعْلَى	الْأَعْلَى	الْأَعْلَى	
الْغَاشِيَةُ	الْغَاشِيَةُ	الْغَاشِيَةُ	
الْفَجْرُ	الْفَجْرُ	الْفَجْرُ	
الْبَلْدُ	الْبَلْدُ	الْبَلْدُ	
<u>الشَّمْسُ وَضَحَاهَا</u>	الشَّمْسُ	الشَّمْسُ	
اللَّيلُ	اللَّيلُ	اللَّيلُ	
الضَّحَى	الضَّحَى	الضَّحَى	
<u>أَلْمَ نَشَرَحْ</u>	الشَّرَحُ	الانْشَرَاحُ	

التين	التين	التين	
<u>اقرأ باسم ربك</u>	العلق	العلق	
القدر	القدر	القدر	
<u>لم يكن</u>	البينة	البينة	
الزلزلة	الزلزلة	الزلزلة	
العاديات	العاديات	العاديات	
القارعة	القارعة	القارعة	
التكاثر	التكاثر	التكاثر	
العصر	العصر	العصر	
الهمزة	الهمزة	الهمزة	
الفيل	الفيل	الفيل	
قریش	قریش	قریش	
<u>الدين</u>	المعون	المعون	
الکوثر	الکوثر	الکوثر	
الكافرين	الكافرون	الكافرين	
<u>الفتح</u>	النصر	النصر	
<u>أبی هب</u>	المسد	اللهب	
الإخلاص	الإخلاص	الإخلاص	
الفلق	الفلق	الفلق	
الناس	الناس	الناس	